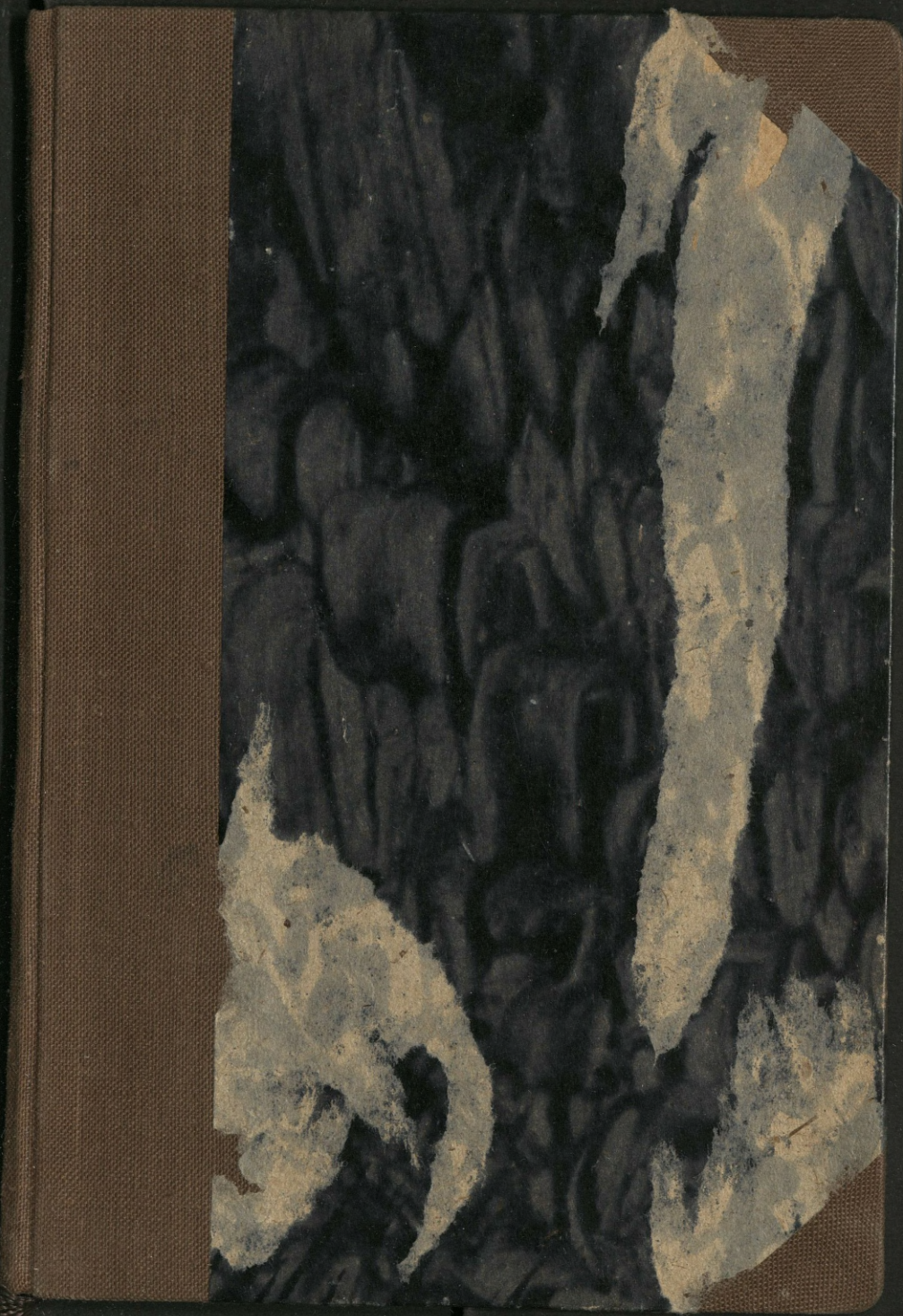


Grey Scale #13



DANES-PICTA .COM

A 1 2 3 4 5 6 M 8 9 10 11 12 13 14 15 B 17 18 19





DZIEŁA
JANA TARNOWSKIEGO

KASZTELANA KRAKOWSKIEGO I HETMANA WIELK. KORONNEGO.

Wydanie

KAZIMIERZA JÓZEFA TUROWSKIEGO.

KRAKÓW.

NAKŁADEM WYDAWNICTWA BIBLIOTEKI POLSKIEJ.

—
1858.

CZCIONKAMI „ZASU.“

CONSILIUM RATIONIS BELLICAE.

J. M. pana Jana Tarnowskiego
niekiedy kasztelana krakowskiego etc. etc.

Wydanie

KAZIMIERZA JÓZEFA TUROWSKIEGO.

KRAKÓW.

NAKŁADEM WYDAWNICTWA BIBLIOTEKI POLSKIEJ.

—
1858.

13/1958/6. 355.48 (438/a

CONSILIUM
RATIONIS BELLOVAE

J. H. pax Jans Tarnowski
Instituto Historiae Tarnowskiensis etc. etc.

8118/2

CZCIONKAMI „CZASU.“



KAROLINA JOSEFA TURNOVA

KLASOWE

KAROLINA WYDAWCA I WYDAWCA

1858

PROOEMIUM.

Quum ea sit rerum humanarum sors et conditio, ut concordia et pax inter homines regnorum et provinciarum diversarum perpetua fieri nequeat, paciſque quamvis diuturnae, bellum aliquando succedere necesse sit, ipsaque rerum vicissitudo doceat, non minus hoc timere quam illam sperare unumquodque regnum semper oportere, — optimum est, virisque principibus, qui regna et provincias gubernant gubernarum, prospicere, dum tempus est, rebus et populis sibi subjectis, ne si ab hoste bellum eis inferatur, sint imparati, sed rebus omnibus ad resistendum instructi. Felix est enim civitas, ut vulgo dicitur, tempore quae pacis bella futura timet, et certe non sine re dicitur, jacula praevisa minus ferire. Sic igitur agendum regibus, principibus, et iis qui respublicas administrant, ut consulant et prospiciant pacis tempore, bellis futuris, ut pro viribus hosti resistere, eumque a cervicibus et finibus suis propulsare possint.

Cum autem res ipsa doceat duplex esse bellum: offensivum et defensivum, illudque ex ambitione et libidine dominandi, qua videmus Turcas ferri, hoc ex necessitate se et suos defendendi existat: de illo nihil in praesentia scribendum putavi. Est enim et contra rationem, quae unumquemque rebus suis contentum esse debere praecipit, et contra Deum vetantem concupiscere res alienas. Praeterea qui bellum ejusmodi inferre cupit, talem belli apparatus pro viribus instruit, quem pro ratione suscepti ne-

gotii satis esse putat. De altero itaque belli genere, quod defensivum vocatur, scribendum mihi duxi, cujus gerendi necessitas divinitus imposita est magistratui; non frustra enim gladium gestat, sed ad vindictam malorum. Quod si mala domestica vindicanda sunt, certe et extranea ab hostibus, qui res nostras nostrorumque hominum infestant, eripiunt, et injuriis variis afficiunt.

Primum ergo ea, quae in genere de ratione belli defensivi cogitari et prospici debent, describenda sunt. Deinde quae in specie advertenda erunt: praesertim vero hic in Regno Poloniae, cui, uti nostrae patriae, prae caeteris debebimus consilia et vires nostras ad eam fovendam, tuendam, et propugnandam, ut, si quando (quod Deus avertat) regnum hoc hostis invadat, (utinam vero suo malo) omnibus recte constitutis, et iis quae opus sunt, adornatis, Dei adjutorio et fortuna propitia, resisti ei possit, et obviam recta ratione modoque procedi.

Cum autem magistratus et ordines in republica varii sint, de uniuscujusque officio dicendum erit: ut enim in corpore humano, certo quodam ordine ac proprietate membra omnia natura distincta sunt, et unumquodque officium et functionem suam peculiarem habet, ita et in repub. et maxime quidem ipso belli tempore, fieri necesse est, ut rex tanquam caput, capitanei et minores status tanquam reliqua corporis membra, officium quisque suum agnoscant et faciant. Singulorum itaque membrorum, a rege, tanquam eo qui princeps sit pacis bellique tempore incipiendo, deinde per reliqua ex ordine procedendo: officia, proprietates, functiones atque munera, quod cuique peculiariter competat et quantum unusquisque sibi assumere debeat, nec quod alterius est invadere audeat (varia enim et non una omnium est functio) exponam, et quantum ingenium meum ferre potest, ususque et experientia me docuit, Deo ductore et auxiliature explicabo.

Toż samo popolsku.

PRZEDMOWA.

Gdy taki jest los i przeznaczenie rzeczy ludzkich, że zgoda i pokój między ludźmi rozmaitych królestw i prowincyj wiecznie trwać nie mogą, i że po długotrwałym pokoju, wojna niekiedy następować musi, a sama zmienność rzeczy uczy, iż każde królestwo, nie mniej obawiać się drugiej, jak pierwszego spodziewać powinno, najlepszą tedy, a rządcom królestw i prowincyj arcyprzyteczną rzeczą jest, aby się zawczasu starali o to, iżby kraje i ludy im poddane, na wojnę, którąby im mógł wydać nieprzyjaciel zawsze były przygotowane, i do wszelakiego odporu przysposobione. Szczęśliwe to albowiem państwo, powiadają, które w czasie pokoju, przyszłych wojen się lęka, i zaiste prawda to szczerza, że spodziewany poisk mniej bywa srogi. Królowie zatem, książęta, i ci co rzeczami pospolitemi rządzą, tak sobie poczynać winni, iżby w czasie pokoju radzili i rozmyślali o przyszłych wojnach, ażeby wedle sił swoich nieprzyjaciela odeprzeć, i od karków go i granic swoich odpędzić mogli.

Że zaś sama rzecz pokazuje, iż wojna jest dwojaka: zaczepna i odporna, i że pierwsza z ambicyi i żądzy panowania, jaką widzimy u Turków, druga zaś z konieczności obrony własnej i braci swoich pochodzi, — przeto pisać o pierwszej, na ten raz nie sądziłem być rzeczą potrzebną. Wojna bowiem takowa przeciwna jest rozumowi, który każdemu na swoim przedstawiać każe, — przeciwna i Bogu, który cudzego pożądać zakazuje. Zresztą, kto tego rodzaju wojnę zaczynać myśli, takie do niej, stósownie do sił swoich przygotowanie czyni, jakie za dostateczne do dopięcia zamierzonego celu uważa. Postanowiłem więc napisać tylko o tym drugim rodzaju wojny, która odporna się zowie, a którą wieść sam Bóg zwierzchniemu nakazuje urzędowi; albo-

wiem nie nadaremnie on miecz dźierży, ale dla wetowania klęsk narodowych. A jeżeli domowe klęski pomsty wołają, cóż dopiero zewnętrzne, które nam nieprzyjaciel zadaje, posiadłości nasze i naszych braci napadając, grabiąc, i rozliczne krzywdy wyrządzając.

Najprzód tedy ogólne zasady prowadzenia wojny odpornej opisać należy. Potem to, na co w szczególności zważać trzeba, zwłaszcza tu u nas w królestwie polskiem, któremu, jako ojczyźnie naszej, winniśmy przede wszystkim nieść radę i pomoc naszą, ku zjednaniu mu pomyślności, ku zapewnieniu zasłony i obrony, tak, iż gdyby kiedykolwiek, (czego Boże uchroni) królestwo to naszedł nieprzyjaciel (daj Boże na własne swoje nieszczęście), aby mając wszystko, czego potrzeba, w należytych porządku i ozdobie, przy boskiej pomocy i pomyślnej fortunie, oprzeć mu się, i dzielnie czoło stawić mogło.

Ze zaś urzędy i stany w Rzeczypospolitej różne są, przeto o powinności każdego z nich po szczególe powiedzieć tu przyjdzie. Jak bowiem w ciele ludzkim, każdemu członkowi pewien porządek i własność natura wskazała, i każdemu pewną powinność i szczególną czynność przepisała, — tak też trzeba żeby się działo i w Rzeczypospolitej, a zwłaszcza też czasu wojny; to jest, ażeby król, jako głowa, starostowie i insi pomniejsi urzędnicy jako członki jednego ciała, każdy do swej powinności się znał, i onę pełnił. Tych tedy pojedynczych członków, począwszy od króla, jako tego, który pierwszy jest tak czasu pokoju jak i wojny, a następnie wszystkie inne przechodząc z kolei, wykażę tutaj obowiązki, własności, zatrudnienia i urzędy; co któremu w szczególności przynależy; do czego każdy w szczególności ma prawo, a do czego, jako będącego w prawie drugiego, mieszać się nie ma (różne bowiem i nie jednego rodzaju są czynności wszystkich), — i wszystko to, o ile umysł mój podoła, i o ilem się tego z długoletniej praktyki i doświadczenia sam nauczył, przy boskiej pomocy będę chciał wytlómaczyć.

KRÓL JEGO MIŁOŚĆ.

Król jego miłość, ponieważ jest głową wszytkiej rzpltej, iż jego królewska miłość na i prze to na królewską stolicę wysadzon, aby czasu pokoju, także też i walki, koronę tę a poddane swe we wszytkiem dobrze sprawował, — tedy ponieważ korona polska wiele nieprzyjaciół ma, których się obawiać a przestrzegać od nich musi, potrzeba aby to zawsze obmyślać raczył, jakoby państw swych z bożą pomocą przeciw każdemu nieprzyjacielowi bronil.

A iż się tu na ten czas o obronie pisać ma, a tu w koronie obrona albo wojenna wyprawa dwoja bywa, jedna ¹⁰⁰² pospółitem ruszeniem, gdzie pieszych nie bywa, jedno jezdni; druga, gdy żołnierze przyjmują jezdne i piesze; wszakże jednak i pospolita wyprawa tedy nie może przez tego być, aby żołnierzów jezdnych i pieszych nie miało być przyjęto. Pieszych dla dział, i dla strzeżenia i osadzenia bran w obozie. Także dla wartowania w nocy w wojsce, bo gdzieby pieszych nie było, obóz byłby nikczemny i niepożyteczny. Jezdnych żołnierzów dla straży, posłuchów, bitwy poczynania, boby ziemscy ludzie temu dosyć uczynić nie mogli, aby posłuchy a straż dzierżeć mieli. A tak naprzód o żołnierzach, które za pieniądze chowają, na które rzplta nakład czynić ma, od tych napierwej pocznę, a owszem gdzieby tylko pie- niężnymi samymi ludźmi walka miała być wiedziona,

co ma być na baczeniu. Gdyż pospolite ruszenie zwykły obyczaj swój ma, i prawem pospolitem to opisano, jako mają ciągnąć, szkód nie działać, i inne potrzebne rzeczy. A wszakoż, iż bez tego podobno nie będzie, iż obecnej obrony zawsze będzie potrzeba, tedy i o tem na dole pisać będę około pospolitego wojennego ruszenia.

Gdyby król jego miłość miał, albo musiał przeciw niektóremu nieprzyjacielowi walkę podnieść, a ludźmi tylko pieniężnymi walczyć, a chociażby też i pospolite ruszenie przy tem być miało: tedy ma u siebie poważyc, rozmyślic, a obaczyć, jako z możliwym nieprzyjacielem miałby czynić, albo gdzieby tylko żołnierzmi walczyć chciał, jako wielkim poczem spodziewałby się, iżby za pomocą bożą mógł nieprzyjacielowi odeprzeć, a ten poczet ludzi któryby raczył przyjąć, jakoby długo mógł chować, obaczywszy czas, jakoby się długiej potrzeby spodziewał. I obaczyć jako wielki sumpt na ludzi służebne i na inne wszystkie potrzeby potrzebowałby a musiał uczynić. A tak aby *nervum belli* przedtem nagotował, czemby walkę wieść mógł,— aby gdzieby się tak nie nagotował jako potrzeba, prze niedostatek, potrzebieby dosyć uczynić nie mógł, iż gdzieby już nakładu nie dostało, aby *durante necessitate* walki przestać nie musiał, a nieprzyjaciel wtenczas, czego Boże uchwaj, aby tego nie dowiódł, czego by chciał.

A tak co królowi jego miłości trzeba obmyślać a na baczości mieć, bez czego wojsko być nie może, aby się ztąd obaczyło, co za nakład na to ma być, tu się wszystko *suo loco* oznajmi.

Naprzód ma się król jego miłość o ludzi starać, jakich walka potrzebuje. Abowiem jezdnych ludzi trzeba dwoim rystunkiem mieć, aby byli jedni *gravioris* a drudzy *levioris armaturae*, bo jedni bez drugich nie są tak pożyteczni, jako gdy tym oboim rystunkiem są, jako się tu pisze. Pieszcy też aby byli tak przyprawni zbroją, strzelbą, wszelaką bronią, jako na to przysłusze. Szanc-knechci dla dróg naprawiania i szanców kopania. Urzędnicy których do wojska potrzeba, na które też niemały nakład wynidzie, jako na hetmana który generałem będzie. Na polnego hetmana, ten co będzie miał

działa w poruczeniu. Quaestor exercitus który będzie za podskarbiego, co pieniądze będzie odbierał i wydawał tam, gdzieby potrzeba była.

Shanczmaster, też oboźny, co będzie obóz kładł. Probantmaster, ten co żywność będzie do wojska obmyślał. Puszkarze dobrzy. Są też niektóre osoby mniejsze, na których acz mniej należy, ale jednak ich trzeba, i musi też na nie nakład być, jako Szpitalny, aby ranne królewskim nakładem leczyć, albo też gdzieby wojsko się ruszało wieść dać, aby nie ostawali, a nieprzyjacielowi w ręce nie przyszli. Kaznodzieja dobry, na którym też wiele należy, aby ludziom serca dodawał, a zwłaszcza iż w każdym wojszce musi wiele ludzi być *ex vulgo, et in proverbio dicitur*, a prawda jest: *Quod vulgus plus vatibus, quam ducibus regitur*, i może roztropny, umiejętny a wymowny kaznodzieja, gdy rozwiedzie, iż ta walka sprawiedliwa, aczby Pan Bóg na kogo śmierć dopuścił, iż się nie ma czego nadziewać innego, jeno zbawienia swego, i inne perswazye zbawienne czynić może, czemy ludzie chciwszy ku bojujowi za jego napominaniem byli. Doktor, lekarz, cyrulikowie, profus któryby swego urzędu pilen był, któremu też potrzeba chować kilkadziesiąt koni, aby bezpieczeństwa dróg około wojska strzegł, a bronił, aby nie przekazano tym, coby żywność za wojskiem wieźli.

Też ty, coby z wojska uciekali, i inne wszelakie złoczyńce aby imował. Przekupniowie, aby nie byli nad ustawę, a nad rozkazanie, ei którzyby blisko około wojska przekupowali, a drogość czynili. Też tego dozierać, aby wedle ustawy wszelaką żywność, także też picie pod tą miarą jako ustawią, aby przedawano, a nie drożej. Furmani z końmi, co działa powiozą i inne przyprawy potrzebne. Rzemieślnicy, jako kowale, stalmachowie, kołodzieje, cieśle. Mularz dla kamiennych kul działania, gdzieby mogło być, aby się z niemi wiele nie wozic, i dla łamania murów, gdyby miasta albo zamku przyszło dobywać. A ci wszyscy z swem naczyniem mają być. Summa która ma być na żywność odłożona, za co by się wołów, baranów, i inne żywności kupiło, a wojsku żywności dodawano; wszakże zasię do skarbu

pieniądze za to przyjdą, gdy się to ludziom będzie przedawało ku żywności wedle ustawy; do czego też musi być osoba albo dwie, którzyby tem szafowali, a pieniądze co za to wezmą, *ad questorem exercitus* oddawali. A iż gdzieby ludziom za szkody, za konie nie stano, tedy im musi żółdu podwyższyć, około czego trudność bywa, i długie targowanie z nimi. Tedy mali być po staremu, trzeba pogotowiu na płacenie szkód pieniądze mieć, aby zarazem każdemu, gdyby koni przeskodował, było zapłacono. Abowiem póki żołnierzowi konia nie zapłaca, nie powinien innego mieć, a służba mu przed się idzie, aby się wojsko nie mniejszyło, gdyż u wielkiego pocztu nie może bez tego być, aby konie z wiewa przyczyn nie odchodziły. Na szpiegi musi też być sumpt pogotowiu, których barzo potrzeba; abowiem wiewe na tem należy, gdy król albo hetman wiew, co się około nieprzyjaciela dzieje. A tak trzeba na to sumptu nie żałować. Tego też trzeba poprawić, iż ponieważ tem wiewe uchodzi, co na pawęzy, na zbroje, na proporce dawają, u sta pieszych ubędzie dwadzieścia, u tysiąca ubędzie dwieście, tak iż gdzie tysiąc przyjmą, tedy jeno ośm set będzie. A tak, acz to musi być, gdy po staremu dawano na zbroje, na pawęzy *et ad alia id genus*, a wszakże coby osób nie dostało, aby król jego miłość na to pieniądze dał, aby spełna poczet był, którego przedtem za tym obyczajem nie dostawało. Obóz ponieważ ma być zakryty, tedy nie może mniejszy nakład na to być, jeno aby żołnierzom co takie wozy a działka na nich powiozą, do każdego wozu na trzy konie dać po sześci złotych, tylko konie aby dobre mieli i przyprawy wszystkie nowe, dobrze urobione wedle potrzeby. Wozy mają być tym obyczajem i zakrycie skrajnego konia, jako jest namalowano; po trzy konie w wozie, koń wedle konia, jako w korezym wozie bywa. Wozy sam król jego miłość swoje ma dać, tylko żołnierskie konie do nich będą, boby takich żołnierzowi urobić nie umiano; a tak do sta wozów, trzysta koni, to uczyni złotych ośmnaście set na ćwierć lata, a dwiema sty a nawięcej trzemi sty wozów wielki poczet ludzi zakryje, a zawsze i pieszych i jezdnych.

Trzeba też do wojska, aby były działa, jeden większe, drugie mniejsze; prochów dostatek do dział, i do ręcznej strzelby, bo ku bitwie dawają każdemu pieszemu, jeśli do rucznicze, tedy funt prochu, jeśli do arkiebozy, do której tyle dwoje prochu wynijdzie, tedy dwa funty, Ołowu też do kulek, kule i inne pożytki, przyprawy a potrzeby. Tych też rzeczy potrzeba jako ołów, saletrę, siarkę, żelazo, stal, gwoździe większe i mniejsze, powrozy, postronki, liny większe i mniejsze, powrozy ły czane, żywica, smoła, olej konopny, konopie, węgle, oety dla chłodzenia dział, gorzalka dla poprawiania prochów, i moździerze; do tego latarnie, łańcuchy, siekiery, rydle, motyki, świdry, dłota, osłne noże, klamry, skobli, oskardy, drągi żelazne, piły, kotwice jedna albo dwie, jeśli gdzie przyszło na wielkich, szerokich, albo bystrych rzekach mosty budować, hebcagi większe i mniejsze. Młyn na wozie przyprawny, albo żarna, coby ich mogło być; tu pod takie rzeczy aby to wieziono trzeba wiele koni. A tak i tu sumpt niemały na to wynijdzie na co wszystko trzeba baczość mieć.

A iż też wojsko schodzi z wielu przyczyn, tedyby też dobrze pogotowiu na to pieniądze mieć, aby gdzieby wojsko chorobami, albo czem innym zeszło o strapiło się, tedy pieniądze pogotowiu mając, aby mógł być poczet ludzi niejaki przyjął, a to gdyby walka się długo wlec musiała.

Schodzi też tem wojsko, iż nie dosłużywszy ucieka ich częstokroć wiele; a tak tego wielka potrzeba, gdy król jego miłość ludzi przyjmuje, aby raczył rozesłać uniwersały do miast, miasteczek, do szlachty *in universum*; a iżby po mieściech, po miasteczkach, takie uniwersały przybijano na kościelech i na innych jawnych miejscach. K'temu też gdy targ bywa, aby obwołano, iż ktobykolwiek pod hetmańską pieczęcią zwykłą listu' nie miał, aby taki był pojman a chowan, aby nie uszedł, aż się wywiedzą o jego winności, albo niewinności. Abowiem tacy co uciekają, nietylko iż sam uciecze, ale miecz, rusznicę zaniesie, niegdy też i listy sobie piszą, jakoby od rotmistrzów mieli; ale hetmańską pieczęć tę trudniej ma taki zfałszować. Mijają też miejsca w nocy na których się obawiają być pojmani; a

wszakoz iż nie może wszędy minąć. A gdy będzie wszędy wiedzieć rozkazanie, iż każdy taki ma być pojman, któryby bez listu szedł, albo chociażby list miał, iżby pieczęć była nieznaczną, tedy uchronić się żaden nie będzie mógł, aby nie był pojman. A gdyby o to skarano kogo, tedyby się potem tego ważyć nie śmiał żaden. Ale iż też przednicy w mieściech i we wsiach często to czynią, iż odebrawszy broń od nich, albo co przy sobie mają, tedy je wolno puszczają. A tak gdzieby się potem dowiedziano, albo z tego samego gdyby potem pojman był, albo z kądkolwiek inąd, tedy ten coby się tego ważył puścić takiego nad rozkazanie, a ku szkodzi rzeczypospolitej, tąż winą ma być karan jako ten sam, który skradłszy rzeczpospolitą, pieniędzy nie zasłużywszy, z wojska uciekł. Ponieważ stare przysłowie: *Consentientes et facientes eadem poena puniuntur.*

A ponieważ między naszymi pieszymi nie wiele zbroi, pieszy naszy blachą strzelbę mają, bo arkiebuz mało, jedno podle rucznicę, tedyby to było z pożytkiem ku obronie, a królowi jego miłości, albo rzeczypospolitej byłoby to bez szkody, gdyby za królewskie pieniądze, albo za pospolite, zbroi, arkiebuzów który tysiąc kupiono, aby gdyby potrzeba przyszła, ktoby zbroje nie miał albo arkiebuzy pieszy, aby król jego miłość za też pieniądze kazał rozdać zbroje i arkiebuzy, tym, coby tego potrzebowali. A gdyby już potrzeba minęła, jeśliby kto wolał swoje pieniądze wziąć, niżli arkiebuzę albo zbroję chować, tedy gdyby przyniósł zbroję albo arkiebuzę niestarganą, a tak dobrą jako wziął, *ad quaestorem*, którego by w wojszce król jego miłość postawił, aby mu zasię dano pieniądze, a zbroję albo arkiebuzę wzięto od niego ku schowaniu, ku ręce króla jego miłości, aby to było schowano na potem ku takowej potrzebie, gdyby k'temu przyszło.

Ma też być o to staranie, aby żołnierzom na czas płacono, abowiem gdzie się im zadłużą, tedy dobrze służyć nie mogą, a szkody się ubogim sedlakom dziać muszą, czego przestrzegać potrzeba, aby się szkody nie działy. Abowiem za krzywdą a za szkodami swemi ludzie płaczą, pomsty ku Bogu wołają, a za płaczem uciśnionych ludzi pan Bóg wojsko karze, a miasto szczęścia nieszczęście bywa.

Ma się też król jego miłość o to starać ze wszystką pilnością, aby hetmana obierał co nagodniejszego a najsprawniejszego mieć mógł, na któregoby po panu Bodze, *summam rei bellicae* przelożył. A hetman ma też sobie obierać takie rotmistrze, jacy nagodniejszy, naporządniejszy i umiętniejszy być mogą. A rotmistrze takie mają obierać, z jakimiby pocziwie, a pożytecznie panu swemu i rzeczypospolitej służyli.

A gdy taką gotowość król jego miłość będzie miał, a nakład taki uczyni, jaki wedle potrzeby będzie, tedy w Panu Bodze nadzieję mając, możnemu nieprzyjacielowi też mniejszem wojskiem, jedno dobrze nastrojonem a narządzonem, będzie mógł z pomocą bożą odeprzeć, gdyż nie zawsze na wielkości należy, a rzecz jest doświadczona, iż wielokroć a często mniejsze wojska ale sprawne, większe porażały. A ponieważ po Panu Bodze na hetmańskiej pracy, sprawie, czynności, pilności, opatrności, i na jego szczęściu wszystko należy, a szczęścia trudno się ma jeden nadziewać, gdy tego nie uczyni co ma być, a czego potrzeba; ale gdy tu uczyni, co jeno ku dobrej sprawie należy, ponieważ Pan Bóg do każdych spraw dał *media* przez które ludzie sprawować się mają we wszystkich sprawach, — tedy hetman pana Boga ku pomocy wzywając, nie ma nic opuścić, cobykolwiek wedle czasu a potrzeby w sprawie walecznej uczynić należało, a iżby bezpieczny a niedbały nie był, ale czujny a ostrożny aby był. Bo na tem wiele należy, a skoro wszystko. A tak ma hetman obaczywszy moc swoją i nieprzyjacielską z pilnością obmyślać wszystko, co ma czynić, a którym sposobem walkę wieść, a jakoby łatwiej którym sposobem nieprzyjaciela użyć mógł, a nieprzyjaciel aby go nie mógł leda jako pożyć.

Ma też także żyć, jakoby wszystkim dobry przykład z siebie dał, a iżby coby w innych ganić, albo karać powinien był, aby sam tego nie czynił, a z siebie złego przykładu aby nie dawał; i ma się o to starać, i tak w to ugadzać, aby się go bano i miłowano; łaskawą twarz ma wszem ukazować, a występne ma jednak karać. A to napierwsze staranie ma być hetmańskie, aby zarazem, póki jeszcze ku potrzebie nie przyjdzie, ludzi

które ma w swem poruczeniu, w dobry rząd, w posłuszeństwo, *et in disciplinam militarem* wprawił a wstawił, a nie wtenczas dopiero, gdyby już co innego było działać, a z nieprzyjacielem czynić, bo by to już nie bardzo wczas było, gdyby dopiero o rząd się starać, kiedy się około sprawy przeciw nieprzyjacielowi zabawiać potrzeba. A tak gdy z wojskiem ściągnie hetman, już to każdy dzień, każdą noc ma być czyniono, co hetman rozkaże a postanowi, nie inac, jakoby też już nieprzyjaciel blisko był, chociażby jeszcze daleko był, aby wszystkiemu temu ludzie za czasu przywykli, a to czynili wszystko, co trzeba obserwować.

A iżby z nieumiejętności a z niewiadomości żaden nie występował, ale aby wiedział każdy co ma czynić, tedy ma dać artykuły na piśmie między rotmistrze, aby i sami rotmistrze, i towarzysze ich podle nauki hetmańskiej się sprawowali. A ktoby inac czynił nad to, niżli rozkazą a postanowią, tedy już nie jako niewiadomy, ale jako nieposłuszny a swawolny ma być karan. Przysięgają na takie artykuły w wojskach u innych chrześcijańskich panów; tu u nas bez przysięgi tylko rozkazują. A tak ma im być powiedziano, gdzieby się w tem posłuszenie zachować nie chcieli, musiałoby k'temu przyjść, iżby na takie artykuły przysięgali, tak jako to indziej czynią. Hetman ma też o tem wielką pieczę mieć, aby zawsze o nieprzyjacielu wiedzieć mógł, gdzie jest, albo jako daleko; tak od szpiegów, jako też od tych, które pod nieprzyjacielskie wojsko posyła. Ma się też pilnie wywiadować, a wywiedzieć sprawy nieprzyjacielskiej, jeśli w jego wojszce więcej pieszych, czyli jezdnych, z jaką bronią są, którym obyczajem hufy swe szykują, jeśli działa mają, albo jako wiele, jako je ku bitwie stawia, którym obyczajem zwykli ciągnąć, jakim ordunkiem, w jakiej sprawie leżą; jeśli na swem leżeniu się okopywają, albo nie; jeśli są ostrożni, straż albo posłuchy nocne od swego wojska jako daleko dzierżą, przedni ludzie jako daleko przed wojskiem chodzą, albo jeśli wielki poczet. Abowiem ponieważ każdy naród inakszą sprawę ma, tedy też na to trzeba baczność mieć, a taką sprawę zasię przeciw temu czynić, jakaby się najożyteczniejsza być zdała.

Szpiegów też co może więcej, ma mieć, a wszakoż je też ma tajemnie posyłać, aby jeden o drugim nie wiedział; iż chociażby który był pojman, tedy aby o drugim nie powiedział. A iż między innymi rzeczami, tedy ku wygraniu bitwy miejsce wiele też pomaga, a tak ma hetman miejsce obierać wedle pocztu swego, gdzieby bitwę stawić miał, i ma się tego strzedz, aby k'temu nie musiało przyjść, iżby się musiał z nieprzyjacielem bić gdzieby nieprzyjaciel chciał, a na którym miejscu, gdzieby go nieprzyjaciel tem użyć chciał, jako to Turek zawsze czyni, iż na jakim pewnem miejscu w ordunku swym bitwy czeka. Tedy ma się o to starać, aby go z jego legieru którymkolwiek obyczajem wywiódł, a iżby nieprzyjaciela na to miejsce przywiódł, któreby jemu ku pożytku się być zdało, i na ten czas bitwę zwieść, kiedyby on chciał, a nie tedy, kiedy nieprzyjaciel. I nie mały to fortel nieprzyjaciela czekać, albo na ciągnięciu takie miejsce obierać, na którymby z nieprzyjacielem bitwę zwodzić mógł, iżby napierwej od strzelby nieprzyjaciel wziąć szkodę musiał, niżliby ku potkaniu na czoło przyszło.

Ma też to na baczeniu mieć, aby taki ordunk, albo jako zową szyk uczynił, a takiej sprawy użył, aby jedna rzecz drugiej nie zawadzała, ale pomagała, iżby obóz przyszedł ku pożytku. A chociażby też bez obozu, aby użył dział, strzelby ręcznej, ludzi zbrojnych lekkich, aby każda rzecz z tych ku pożytku przyszła, a iżby się żadna rzecz, gdy już potykanie ma być, nie zmieszła.

Turek, acz tego używa, tak jako się napisało, iż na pewnem miejscu bitwy czeka, a wszakoż iż wiele jezdnych ma, tedy muszą żywności koniom szukać, a z wojska się rozjeżdzać; a tak na to trzeba pieczę mieć, iż gdyby się z wojska rozjachali, bitwę z nimi zwodzić. A iż z wielbłądów które łańcuchy zepną czyni sobie jakoby obóz, i że się imi otoczy, tedy do nich ogniewami kulami strzelać, ponieważ się ognia wielbłądzi bardzo boją, iżby za tym postrachem jakie zamieszanie a rozerwanie uczynili. Jakoż i do hufów i pieszych i jezdnych, pożyteczna rzecz, ponieważ niezwyčajna, a każda rzecz niezwyčajna wiele zamieszania nieprzyja-

Współczesny

cielowi czyni, ogniewemi kulami z niektórych dział strzelać, z niektórych prostemi wedle obyczaju; a owszem więc z wozów, z tych dział, któreby na woziech k'temu już przyprawne były, tedy pożyteczne przeciw nieprzyjacielowi takie strzelanie.

Gdzieby też pole przestrono było, tedy z obozu, gdzieby pieszych dostatek było, nabezpieczniej i naużyteczniej bitwę zwodzić, a owszem więc z Turki, acz i z każdym nieprzyjacielem, oprócz Tatarów, na które trzeba innej sprawy. A owszem jako teraz obóz wynalezion zakryty strzelbą na woziech poboczną; jedno około obozu na leżeniu trawy pokosić albo podeptać, aby ich nieprzyjaciel nie zapalił, aby ogień do obozu nie przyszedł, a to gdyby obóz okopany nie był.

Hufów szykowanie ma hetman tak czynić, aby też i z boku, gdzieby nieprzyjaciel chciał, nie mógł szkody uczynić; i przeto trzeba tak hufy sprawić, aby hufem żadnym nie kierować, ale aby się każdy, gdyby rozkazano, na miejscu obrócił, iżby mógł czoło uczynić gdzieby chciał, na miejscu się jeno obróciwszy, gdyby potrzeba okazała, gdyby nieprzyjaciel w bok albo w zad wskoczyć chciał. Małe też hufy czynić jezdnych ludzi po kilku set koni, jest rzecz pożyteczna; abowiem gdy już ku potkaniu, z małych kilka albo kilkanaście, może zraziwszy je społu, wielki huf z nich uczynić. A gdyby też widział hetman, iżby małym hufem, gdyby się kilkiet set koni kazał potkać, albo w bok wskoczyć, albo co takiego pożytecznego mógł uczynić, tedy tym obyczajem łatwie k'temu przyjść, iż gdy rozkaza, ten kto huf wie dzie, aby się z swym hufem potkał; tedy bez zamieszania drugich łącne a pożyteczne potkanie może być, a wszakoż nigdy inedy to nie ma być, jeno gdyby hetman widział, iżby takie potkanie z pożytkiem być miało; ale na czoło trzeba wielkiemu pocztowi ludzi kazać się razem potkać, posyłki też za tym mocne czyniac, i ma postawić hetman ludzi zbrojne na czele, na dobrych wybranych koniach, także też i piesze, a takie o którychby męstwie większa nadzieja była.

Ma też przed hufy na prawą, na lewą rękę, we środek, obierać takie osoby, którzyby ludzie ku bitwie

Sobor 41290h / 1062

przywodzili, i którzyby się sami przed hufy potkali. Ma też hetman za czasu wszystkie rzeczy rozkazać, co kto czynić ma, a doglądać tego, aby tak było, a nie inaczej, jeno jako rozkaże, aby żadna omyłka, ani omieszkanie w żadnej rzeczy nie było; gdyby też już ku bitwie a ku potkaniu przyjsć miało, ma hetman ludzi animować napomnieniem, jakim naforemniejszym może albo umie, upominający je ku statecznemu potkaniu, a ku stałości; gdyż po Panu Bodze na dobrej sprawie, a na stateczności ludzkiej zwycięstwo należy. Bo, by też najlepsza sprawa była, gdzie ludzie stale a statecznie nie stoją, tedy tam rychlej strata niżli zysk będzie. A tak ma hetman ochotną twarz przed ludźmi ukazać, aby ludzie patrząc na jego ochotę dobrej myśli a dobrego serca nabywali. Abowiem gdzieby go widzieli nieochotnym, mogłoby im to złą myśl uczynić, a to mniemanie, iż on w szczęściu desperuje *et de eventu pugnae male sperat*. A tak i słowy i postawą, ma ludziom serce dobre czynić, a ku śmiałości ma im pobudkę dawać. A iż hetman nie może to być, aby wszędy sam mógł być, gdzieby potrzeba, tedy ma obrać kilka osób, którzy mają przy nim jeździć, i ma je opowiedzieć ludziom. A owszem porucznikom, co hufy wiodą, iż gdzieby którego z tych posłał, a przezeń co rozkazał, aby go w tem byli posłuszni jako jego samego; dla tego aby niwczem omieszkanie nie było, gdyby widział hetman co potrzebnego, a śnaćby na kilku miejscach potrzeba być mogła. Tedy gdzieby sam nie mógł być, aby przez inne sprawował a rozkazywał. A mają za nim nosić jaki znak na drzewcu, a za żadnym innym to nie ma być noszone, dla tego, iż gdyby o którą rzecz trzeba hetmana pytać, albo mu co oznajmić, żeby tego potrzeba ukazywała, tedy aby tem łatwiej a prędzej po tym znaku hetmana znaleźć można.

A poki też jeszcze ku bitwie nie przyszło, gdzieby widział iżby nieprzyjaciel wszystko nadeń, albo wiele miał, aby się bitwy zwieść uchraniał, a nie zwodził jej, bo na szczęście wszystko sadzić, nie mając w czem innym nadzieje, byłby wielki nierozum. Ale gdyby widział aczby nieprzyjaciel nieco nadeń miał, a on by też niwczem przodek miał, tedy gdy jeno wszystkiego na szczę-

ście nie będzie sadił, a po Bodze iż wždy w czem będzie mogła być nadzieja, tedy poruczywszy Panu Bogu ostatek, na szczęście przypuścić może. Abowiem by zawsze na to czekać, iżby we wszystkim równość była, nigdyby słabszy z mocniejszym bitwy nie zwiódł; gdyż się wiele tego przygadzało, iż mniejszy poczet ludzi za pomocą bożą a dobrą sprawą daleko większe wojska porażał, niżli ich samych było. A tak ma to obaczyć hetman, a przejrzyć wszystko, tak jako się napisalo.

A niżliby też ku walnej bitwie przyszło, ma się o to starać a przyczyniać, aby postronnemi małemi szermicami nieprzyjaciela pokuszał, a używał, bo ztąd serce ludziom roście, kiedy się w takich szermicach szczęści, iż ku walnej bitwie bywają chciwszy. A wszakoż to ma hetman opatrzenie czynić, i sprawne ludzi posyłać, jakoby nieopatrznością albo nieumiejętnością na kogo taką rzecz przełoży, ludzi nie tracił. Śwego wojska aby nie zgłodził, ale aby wszystko sposobil, a patrzył, aby żywność jego wojsko miało, a nieprzyjacielskie aby się głodziło.

Każdy dzień hetman aby wiedział dziś, kiedy, kędy jutro, jakimi miejscy, jeśli górami, jeśli lasy, czyli polmi ciasnemi czyli przestronnemi miejscy, jeśli rzeki, błota, mosty, przebywania będą. A gdzie, a jako daleko jutro z wojskiem ma leżeć.

Ma też mieć a starać się o to, gdzieby świadom miejsciec nie był, aby miał wypisanie wszelakiego przebywania tam, kędy ciągnąć ma, co ma być przed nim na drodze, co też po stronam, zkądby mu się ostrzegać potrzeba.

Od ludzi bojowych a ćwiczonych acz ma rady szukać i pytać się, a wszakoż aby się z tem nie objawiał coby miał czynić, aby było tajemno; bo gdzieby takie rzeczy hetman odkrycie czynił, iżby to już jawna rzecz była, co wolać czynić ma, a snaćby kogo pojmano, albo jakimżekolwiek sposobem mogłoby to nieprzyjaciela dojsć, żeby się dowiedział, tedy jużby każdy wiele naprzd miał, gdyby sposób nieprzyjaciela swego wiedział.

Rzeka jeśliżeby gdzie była między wojski, tedy aby hetman dowiedzieć się kazał, jeśli są brody w niej,

jeśli ją przebyć może, aby go nieprzyjaciel nie szcedł kędy, gdyby się nie ostrzegł, a mniemał, iżby rzeka była nieprzebyta; i dla tego też jeśliby się nieprzyjaciel w nadzieję rzeki ubezpieczył, aby przebywszy rzekę nieprzyjaciela pożyć mógł.

Pod zamkiem albo miastem nieprzyjacielskiem, jako gdyby się trafiło w Moskwi albo w Wałaszech, któryby mocno osadzon, a z kądby z dział szkodzić można, także też i wycieczkami, iżby takiego miejsca hetman się chronił, a bitwy tam nie zwodził; tak zaśię z drugiej strony, gdzieby w swej ziemi, gdyby nieprzyjaciel wtargnął, byłoby z pożytkiem, aby pod swym zamkiem albo miastem bitwę zwodził, zkądby nieprzyjacielowi szkodzić można. Wodze pewne, wiadome, co więcej ich może być, ma mieć hetman zawsze przy sobie, aby jedni z przednimi ludźmi chodzili, gdzieby też potrzebował od siebie kogo posłać, aby mu wodza dał, a drugich aby od siebie nie odsyłał, ale aby je przy sobie ustawicznie miał dla wszelakiej potrzeby.

Ma też rozkazać, aby zbóż około wojska nie psowano, nie deptano, koni w nie nie puszczano, gdyż i w nieprzyjacielskiej ziemi tego ma hetman strzedz, aby około wojska nie palono i żywności nie psowano.

A owszem w swej ziemi to ma mieć na baczeniu, gdyż to wielki niepożytek, mogąc blisko żywność mieć, pokazać, podeptać, a potem daleko po żywność jeździć, niedostatek cierpieć, a wojsko tem swoje trapić.

Trwogi ma też hetman nigdy na ludzie czynić, aby widział chuć a gotowość ludzi swych; a wszakoż nie często to ma czynić; abowiem gdzieby często bywało, tedy chociażby potem prawdziwa potrzeba była, ludzieby potem temu snać nie wierzyli, a ku potrzebie gotowi nie byli.

Ma też ludzi często oględować a owszem po zaplaceniu, majali spełna tak zbroje, jako konie; a któryby spełna nie miał, jakoby spełna mieć powinien, ma być o to srodze karan.

Zbiegowie, *ut vocant transfugae*, gdyby który taki od nieprzyjacielskiego wojska przybieżał, aby go hetman wypytawszy, a dowiedziawszy się od niego, to coby chciał wiedzieć, w wojszce go nie chował, ale na jakie pewne

miejsce aby je od siebie odesłał, iż jeśliby zasię uciekł, aby o sposobie wojska naszego powiedzieć nic nie umiał.

Z więźniów gdyby który był pojman, tedy prostym słowam jego wiara nie ma być dana, ale męceniem od takich mają się prawdy dowiadować. A gdzieby ich kilka było, tedy ich różno słuchać a wypytować, aby się na jedną rzecz nie zmówili.

Ma też hetman obrać niektóre osoby, coby straż doglądali; kilka też coby w nocy nad posłuchy byli; plac położeniu wojska coby obierać jeździli. Drugie coby drogi naprawować kazali, a tego doglądali. Rzędy woźów coby wiedli. Drudzy coby tego doglądali, aby się dojeżdżali a niepotrzebnie aby jeden nie stał, a obozu nie ostanowił.

Też trzy albo cztery osoby, coby sądzili te sprawy, które się w wojszce przydawają, od których ma być dopuszczono odezwanie do hetmana, komuby się krzywda widziała. Inni wszyscy urzędnicy, tak jako tu są w tych księgach spisani, ma każdy urzędu swego pilnie strzedz, jako na kogo co położą. Gdzieby nieprzyjaciel różnemi wojski w ziemię ciągnął, tedy przeciwko temu nieprzyjacielowi obrócić się pierwej ma, gdzieby się o słabszem wojsku dowiedział; abowiem gdzieby jeden zapomocą bożą poraził, jużby poniekąd drugim serce upadło.

Wojsko pieniądze gdy przyjmują, także też pospolite ruszenie, tedy nie mają osławiać co za poczet ludzi jest, i owszem mają powieść więszą liczbę. A to dla sławy, która snąc do nieprzyjaciela przyjść mogła.

Przydałoliby się też kiedy, iż jeśliby co nieprzyjaciel uczynił, a czyniąc pomstę nad nim a odpór mu dając, nie jeno w swej ziemi, ale i w jego, tedy gdzieby czego hetman dobył, nie ma nic słabego albo niepotrzebnego osadzać; jako w Prusiech czasu walki, tedy tem wielką szkodę wojsku czyniono, iż osadzono miejsca słabe, które osadzając, wojska tem ubywało, i potem na tych słabych miejscach, tych ludzi zasię dobywano, iżże ludzi tem wiele utracono. A tak jeno miejsca mocne, albo któreby na jakim przebywaniu były, iżby na takim miejscu wiele należało, takie ma osadzić hetman.

A iż tu z Tatarzy w Polsce potrzeby często przychadzają, iż gdyby Tatarzyn *suwołkę*, albo jako zowią kosz położył, albo iżby na leżące mógł przyjść, jako się to już wiele przydawało, iż je tak schodzono a na leżeniu je biło, — tedy ponieważ oni nie społem ale różno leżą, ten obyczaj zachować mają, iż gdyby uderzył na takie różno leżące, tedy ma pierwej jeden huf puścić, i drugi za nim w posiłkach, którzy aby się nie stanowili, ale aby przed się bieżeli z okrzykiem, iżby nieprzyjaciela odstraszyć, albo od koni odgromić mogli, iżby ku obronie przyjść nie mogli, a potem ty hufy co już za temi przednimi pójdą, ci mają nieprzyjaciela bić a mordować.

Gdzieby też przyszło spotkanie, iżby ten nieprzyjaciel Tatarzyn był gotów, a na koniech żeby siedzieli, tedy ma się kazać hetman potkać hufowi albo dwiema, jako wedle potrzeby obaczy, ponieważ się oni rozsypką potykają, tedy tymże się też obyczajem z nimi potknąć; rozsypać huf albo dwa, dla tego, aby im strzelbę przekazili, iżby hufów strzałami nie szkodzili, a sami też aby bez wielkiej szkody spotkanie z nimi uczynili; gdyż im nieprzyjaciel będzie mógł mniej szkodzić, gdy się różno potkają, niżli gdyby w huf a w gęste ludzi strzelać mieli. Gdyby też Tatarowie wciągnęli, iżby tak mocnego wojska nie było, iżby się z nimi bić mogli, albo iżby im kosą być nie mógł, a wszakoż żeby było ludzi naszych tysiąc albo więcej, tedy ponieważ Tatarowie zagony szeroko rozpuszczają, i że będą od siebie we trzydzieści mil jeden zagony od drugich, gdzie się łatwie z ogniów sprawić gdy wsi pałą, tedy nie pożyteczniejszego, jeno między ony ognie wjechać, a tam zagony bić, bo ci co daleko, drugich ratować nie mogą, a gdzieby się ratowali ci co bliscy są, tedy nie będą tak mocni, chociażby się ich wiele zebrało, aby ich dwiema, albo trzema tysiącoma nie bił.

Ten też obyczaj niepożyteczny a szkodliwy trzeba wykorzyć, i naukę ludziom około tego dać, aby póki bitwa stoi, aby się więzonymi nie bawili; albowiem mógłbyś snąć niegdy jeden większą posługę uczynić, któremu Pan Bóg serce a szczęście da, a tem się zabawi, i nie bę-

dzie już nic czynił, gdyż się jeno będzie z więźniem wodził. A niegdy też takiego imię, co go nie sam zbodzie, ale kto inny, aby jeno tem chlubę sobie uczynił, iż więźnia przywiódł. A tak nie mają się więźniami bawić, póki bitwa stoi, jeno gdy się już bitwa dokona, gdy się już ludzie nie bronią, dopiero bez szkody, a ze czcią takie więźnie wodzić, a łapać każdemu wolno, oprócz żeby jakiego znamienitego więźnia pojmać mógł, takiego wieść, a takim się bawić może. Ale inak nic.

In summa, to ma hetman mieć na baczeniu, aby czasu próżno nie tracił, pana, albo rzplątą o nakład niepotrzebnie nie przyprawował, i w ludziach, w koniach tem szkody nie działał, abowiem na początku póki się ludzie niezem nie strapią, tedy ochotniejszy a chciwszy bywają, niżli po długiem ciągnieniu albo leżeniu, oprócz iżby widział, iżby mu taka przewłoka była ku pożytku, a nieprzyjacielowi ku szkodzie. Iżby nieprzyjacielskie wojsko schodziło, albo morem, albo głodem, albo na koniach, albo póki mu nieprzyjaciel silen był, tedy w takiej mierze nie ma się na bitwę kwapić; ale ma się o to starać, jakoby nieprzyjaciela trapił, żywności przed nim paląc, każąc, iżby nieprzyjaciela zgłodził, albo żeby go mógł pożyć albo na leżeniu tak we dnie jakoteż i w nocy, albo na jakim trudnem przebywaniu, albo gdzie w ciasnem miejscu, albo gdyby się nieprzyjaciel wracał, iżby mu strona, bokiem, gdzieby go nieprzyjaciel obaczyć nie mógł, zaciągnąć mógł. A na jakim przebywaniu, gdzieby się nieprzyjaciel mniej strzegł, aby z nim bitwę zwiódł.

A ponieważ wiele fortelów jest, czem jeden drugiego używa, tedy za nasprawniejszego hetmana taki bywa mian, kto nie wszystko na moc przekłada, ale fortelów, które Łacinnicy *stratagemata* zowają, używa, a sam się też tego chronić umie.

Acz się to przedtem napisało, iż tego trzeba, aby hetman jakoby z którym nieprzyjacielem walkę wieść miał, aby sprawy użytecznej sobie jako prrzeciw któremu nieprzyjacielowi należy użył. Bo skoro każdy naród osobną sprawę swoją ma, gdzie może być naprzykład niemieckie wojsko, iż jednej sprawy używają, nigdy jej nie odmieniają, tąż sprawą, gdy sami z sobą

walczą, taż też przeciw Turkom, a tak tem Turków nie biją. A gdyby takiej sprawy używali, ponieważ Turcy wiele jezdnych mają, tedy przeciw Turkom potrzeba lekkich ludzi niemałego pocztu, zaczem mogliby odnosić częstsze zwycięstwa niżli je miewają.

W bitwie komuby Pan Bóg zdarzył, iżby propozec nieprzyjacielski przyniósł, ma być za to darowan. Gdzieby też ludzie bitwy wygrali, tedy cztery niedziele wysługują. A tak ty rzeczy ma zawsze hetman z królem jego miłością postanowić, aby to tak raczył chcieć mieć, aby się ten dobry obyczaj nie odmieniał. To się też ten potrzebny obyczaj zawsze zachowywa, iż gdy Pan Bóg jaką szczęśliwą bitwę zdarzy, któraby jeszcze walna nie była, bo to walną bitwą zową, gdy już nieprzyjaciela na głowę porażą, albo gdzie już chorągwie ziemskie roztoczą, tam bitunku niebywa,— tedy gdzie wygrają jakiej bitwy, oprócz walnej, powinien każdy *sub bona fide* położyć, czego w bitwie dostanie, i obierają na to bitunkarze, którzy dzielą *per centurias*, iżby się równo każdemu dostało. Drugie rzeczy szacują, kto więcej weźmie, aby drugim spłacił. A ktoby nie położył na bitunku, a dowiedziano by się nań, tedy bitunk traci, i lekkość za to popada, jako ten, który przeciw wierze uczynił. A przeto bitunki czynią, aby ludzie na łupy się nie łakomili, a nie stanowili się na nich, bo by też jeden nawięcej wziął, tedy powinien wszystko położyć. A chociażby nic nie dostał, tedy mu też co z bitunku przyjdzie, i musi każdy dobrem rycerskim słowem powiedzieć, iż wszystko położył czego dostał. A tak godzi się to dzierżyć, co z starodawna w dobry obyczaj wynaleziono. A ktoby się w tem tak nie zachował jako obyczaj jest, ma hetman o to karać.

A iż za tem przychodzi niedbałość, bezpieczeństwo, kto sobie nieprzyjaciela za nic nie ma, a tak hetman przeciw też małemu nieprzyjacielowi nie ma się ubezpieczać, ale tak przeciwko małemu jako i przeciwko wielkiemu nieprzyjacielowi sprawy dobrej używać i czujnym a ostrożnym zawsze być ma, abowiem, chociaż możnego nieprzyjaciela ale niedbałego a nieostrożnego, mały nieprzyjaciel snadnie pożyć może.

A iż do każdej rzeczy jednak umiejętności potrzeba, wszakże na łasce bożej a na szczęściu waleczna sprawa więcej należy, niżeli na umiejętności; a tak nie trzeba dufać, jeno Pana Boga o szczęście prosić. A gdzie Pan Bóg poszczęści, tedy się w pychę nie podnosić, a Panu Bogu to przywłaszczać, a za to mu dziękować, a nie swej umiejętności przypisować. Abowiem, by jeden nawiczej też z młodości na tem się uchował, w potrzebach bywał, o walecznych rzeczach wiele czytał, teby nie przyjdzie k'temu, aby w tem rzemieśle doskonały był, gdyż są różne przygody przy których nie bywał, ani o nich słycał, ani czytał, tylko na samej łasce bożej to należy, aby się na ten czas hetman domyślał co działać, a Pan Bóg aby to poszczęścił raczył, o to Pana Boga zawsze trzeba prosić.

WOJSKA CIĄNIENIE.

Ponieważ tego potrzeba, aby się wiedział sposób, którym obyczajem ma się sprawować na ruszeniu, także też już w drogę ciągnąc, aby się ni na czem omyłka nie działa, ale aby wszystko swym porządkiem szło, — tedy tym obyczajem obóz się ruszać ma: jeden dzień prawą ręką naprzód, drugiego dnia lewą ręką naprzód. Jezdni tymże obyczajem ciągnąć mają, jako hufy szykowano, tak mają ciągnąć: prawą ręką jednego dnia, drugiego dnia lewą, huf po hufie jako podle siebie stoją. A to dla tego tak się mają ruszać alternatą, aby tak ci co na prawej ręce stoją, jako ci co na lewej, zarówno tego mieli, iż jednego dnia jeden rząd będzie pierwej przebywał złe miejsca, i pierwej stanie, drugiego dnia z drugiej ręki także. A tak obóz tym obyczajem *alternatim* zawsze ciągnąć ma, a zwłaszcza gdzieby jeno jedna droga była, iżby jednym rzędem obóz ciągnąć musiał; gdzieby drogi po temu były, jeżeli mogli ciągnąć dwiema, albo trzema, albo czterema rzędy, tedy

społem zarazem ruszać się mają. Wszakże działa i wozy k'nim należące, ty każdy dzień przodkiem przed innymi wozy chodzić będą. A gdy się obóz rusza, iżby się jezdni nie omieszkali, iżby pierwej z obozu nie wyciągnęli, niżli wozy ruszą, tedy aby u przedniej brany nie przekazali, mają zadnią braną wyciągnąć i podle obozu mijać, a przed obóz na przodek zaciągnąć. A hufy mają tym porządkiem ciągnąć, jako hufy ich w obozie są postawiony, tak jezdni i pieszy, i tymże obyczajem ciągnąć jednego dnia prawą ręką, drugiego lewą. Proporzec przed wojskiem posłać, aby ten komu poruczą, aby z nim na przodek zajachał, a czekał aż wszytcy zaciągną, którego jezdni nie mają mijać, ale za tym proporcem postępować zawsze.

Straż przodkiem pójdzie, gdzieby nieprzyjaciel blisko a nie daleko był, tedy tym obyczajem ma straż iść przed przednimi ludźmi, co przed wojskiem chodzą. Naprzód pierwsza straż, zatem druga straż, jakoby mogli przedniejszą widzieć, za tymi trzecia, coby mogli tę wtórą przed sobą widzieć. A ci co ostateczną straż będą dzierżeć, mają tak iść, jakoby je mogli zoczyć przed sobą ty hufy, co naprzód przed wojskiem idą za strażą. A gdyby przednia straż uźrzała jakie ludzkie, mają zarazem do drugiej straży posłać opowiadając to, a tak od straży do straży mają oznajmować, i zarazem mają dać znać do hufów, co za nimi ciągną, a przed wielkiem wojskiem naprzód chodzą; a ci zasię mają dać wiedzieć do wielkiego wojska, aby już ostrożnie a sprawą szli, albo gdyby trzeba aby ich ratowali, a iżby straż pewnej rzeczy nie czekając, tylko iżby już wiedzieli jakie ludzkie, aby ostrzegali, tym obyczajem jako się napisano. A gdzieby już pewna rzecz iżby nieprzyjaciela widzieli, albo poczet niemały, aby już wszytcy ku wojsku bieżeli, a znać dawali. Poboczna straż także też pilna ma być, jako i od czoła, i dawać mają wiedzieć tymże obyczajem, a ostrzegać wojsko. W nieprzyjacielskiej ziemi gdyby się przygodziło być, gdzieby były zamki, miasta, albo lasy, kędyby się ludzie mogli chować, tedy straży i tu żadnej trzeba. Straży żadny mijać nie ma, a kto by mijał, a pojmano go, ma być do hetmana przywiedzion,

aby był na gardle karan, albo wedle woli hetmańskiej.

Przedni ludzie gdy o nieprzyjacielu wiedzą, iż jest blisko, nie mają przed wojskiem daleko chodzić, dla tego aby ich ratować można, gdyby trzeba była.

Za strażą pojedają ci, co wojsku plac obierać będą, gdzie będzie obóz ten dzień położon; za nimi szancmaster dla naprawiania dróg wojsku z swymi szancnechty. Ci którzy będą plac a miejsce obierać położenia obozowi, mają obrać plac gdzieby woda, drwa, i trawa była, a iżby też patrzyli gdzieby miejsce pewniejsze być mogło; a gdzieby już nieprzyjaciela blisko być wiedzieli, aby na położeniu zarazem się cóż okopał, aby każdy czas, tak na ciągnieniu jako na leżeniu, aby ostrożność a dobra sprawa była. A gdzieby wszystko przez miejsca jakie trudne przeprowować się miało, przez rzeki, błota, lasy, tedy mają oglądać, jeśli się gdzie nieprzyjaciel nie zakrył, a zasady jakiej nie udzielał. Toż dopiero wojsko przeprować. A gdzieby nieprzyjaciel u takiego się miejsca położył, żeby przeprowiania bronni, a byłaby tego potrzeba na drugą stronę wojsko przeprowić, — tedy ma hetman obyczajów szukać, jeśli nie na tem miejscu, tedy na drugim, gdzieby się nieprzyjaciel nie nadziewał, albo nie obaczył, tak we dnie jako w nocy, aby co naciszej mogło być wojsko przeprowiał, ostawiwszy jeno nieco ludzi, którymby łąco za swymi potem uciągnąć. Albo jeśli w nocy, nanieciwszy ognie w swem wojsku aby nieprzyjaciel mniemał, iż w swym legierze jeszcze leżą, a hetman indziej wojskiem aby się przeprowiał. A ci co się naprzód przeprowią, tedy gdyby tego potrzeba, iżby nieprzyjaciel blisko był, dla lepszego bezpieczeństwa, póki się drudzy nie przeprowili, mają około siebie przekop a wał jaki mały uczynić, aby gdzieby nieprzyjaciel na nie przyszedł, iżby i sami siebie, i przebywania drugim co by za nimi przebywali, bronić mogli, aż ich drudzy ratują, przebywszy za nimi. Przeprowianie tym obyczajem przez takie miejsca ma być: jezdnych lekkich część naprzód, potem pieszych z strzelbą, działa mniejsze i dwie albo trzy większe, jeden wóz prochu i innych przypraw, k'tym działam potrzebnych; potem wszystkie jezdny,

rozpoznanie
miejsca

przeprowić

ustawienie strzelby obok siebie i innych potrzebnych

za tem wozy, prochy, z kulami, z knoty, ze wszystkimi przyprawami, ku mniejszym działom; potem wozy które przysłuszają ku większym działom, i większe działa. A potem już rzędy obozowe, tak jako w swym ordunku ciągną. A gdzieby przez wodę działa szły, tedy tak obwarować, aby nie zamakały, aby woda nie szkodziła.

Hufy jezdne ty też tak przebywać mają, huf po hufie jako je szykowano, tak jako podle siebie stoją; a nie tylko hufy ale i rzędy w hufiach także też mają przebywać, aby się nie zamieszali, aby im zasię łacniej w rzędziech stanąć tak, jako przedtem stali.

Gdyby się w nieprzyjacielskiej ziemi być przygodziło, tedy hufy które naprzód chodzą, nazad z ziemi iść mają, też i obóz gdzie była pierwej pierwsza brana, tam ma być zadnia; nazad idąc, oprócz wozów króla jego miłości gdyby w wojsce był, albo hetmańskich, albo rad królewskich, albo gdzieby też obcy ludzie, znamienite osoby były, albo też osoby zacne, coby na swą szkodę przyjachali, tych wozy przed się przodkiem mają chodzić, jako przedtem chodziły działa; takie przed wszystkimi wozy mają mieć przodek zawsze.

Na leżeniu w obozie, tedy działa z prochy, ze wszystkimi wozmi, i furmani z swemi końmi tamże przy wozach mają stać nie w rzędziech, ale na placu, tam gdzie im ukaże, gdzieby spokojnie stać mogli. Drabi w nocy zawsze strzedz a wartować mają u dział, także też około króla, gdyby w wojsce był; około hetmana porządkiem, jako na kogo kollegia (sic) każdą noc przyjdzie, a jako je rozpiszą. W bronach, tak u zadniej jako u przedniej brany, pilne strzeżenie i zawieranie bran, wedle zwykłego obyczaju być ma.

Ruszanie obozu tak ma być: gdy zatrąbią pierwszą raz w wojsce, tedy aby konie gotowano; a pod tym czasem póki zaprzagają, aby się jezdni ruszali a z obozu wyciągali. A trąbienie jedno po drugim ma być w godzinie.

U każdego rzędu wozów tedy u przedniejszego woza, który na przodku w rzędzie, u niego proporeczyk mały ma być, aby znać, gdzie się który rząd poczyna, aby łacno wiedzieć zkaż się ma począć drugi rząd. Mają

też być na ciągnięciu obozu trzy albo cztery osoby, coby od obozu nigdzie nie odjeżdżali. Na przodku, we środku i na zadzie, aby pilnowali, aby nikt obozu nie przerywał. Woźnice z wozy, aby się nie mięszali a iżby się dojeżdżali, ale jako wóz za wozem postawia, aby tak już ciągnęli. Jeśliby się u którego wozu co skaziło, iżby nie można zarazem oprawić, tedy ci którymby to poruczono, mają wóz z rzędu wytargnąć, aby obóz nie mieszkiał, aby przed się ciągnął.

A potem zasię w drodze, jeśli ten wóz ugoni, albo na leżeniu, mają go zasię w rząd wstawić, gdzie pierwiej stał. A ktoby przekazał, iżby obóz przerywał, taki ma być srodze od hetmana karan. Inne wszystkie rzeczy o-koło kładzenia obozu, tedy się szerzej a dostateczniej napisało, tam gdzie obóz wymalowan, jako która rzecz będzie około sposobu a sprawy obozowej być miała.

Rotmistrze ma hetman obierać, na których też ku dobrej sprawie niemało należy, w walecznym biegu umiale, ćwiczone, nie korzystne, sprawne, którzyby się w swym regimencie dobrze sprawować umieli; nie mogli wszystko takich mieć, tedy wždy jednak po części, aby takie miał, aby się młodszy przy starszych a umiejętniejszych ćwiczyli a wprawowali, a dobry przykład z nich brali. A gdzieby się przygodziło iżby hetman potrzebował jaki poczet ludzi gdzie posłać, tedy aby zawsze rotmistrza jednego sprawnego posłał, a przy nim młodsze a niećwiczeńsze może też posyłać. A nie mają rotmistrze wielkich pocztów sami osadzać, i towarzysom na wielkie poczty dawać, abowiem gdzie wielkie poczty osadzają, tam już będzie więcej motłochu niżli godnych ludzi. A iżby umiejętniejszym a starszym żołnierzom, a tym też coby na lepszych koniach z lepszymi pacholki, z lepszymi zbrojami służyli, aby tym na większe poczty dawali, nie za życzliwością, ale za godnością. To się ma opowiedzieć rotmistrzom przy rozdawaniu pieniędzy. A rotmistrze mają obierać tak pieszy jako jezdni, nietylko godne, z dobrymi końmi, z dobrymi zbrojami, ale też nie zbytteczne i nie korzystne towarzysze. Pieszy rotmistrze doświadczając w strzelaniu mają swych towarzysów, a uczyć je jako w bitwie strzelby użyć mają,

ponieważ tego potrzeba, gdyż tu u nas w Polsce mało *veteranos milites*, a skoro każda wyprawa, wiele ludzi nowych a nieumiejętnych; a tak aby je dobrze strzelać uczyli. A gdyby ku bitwie przyszło, gdy pierwszy rząd wystrzeli, aby przyklęknęli a zasię nabijali, a drugi rząd za nimi aby strzelali tymże obyczajem; potem też przyklękneli. Aby tak we wszystkich rzędziech porządkiem czynili, a tym porządkiem strzelali, a wystrzelawszy aby nabijali, tak jako się tu napisało.

Mają też upominać towarzysze swe, a owszem gdy im pieniądze rozdawają, tedy im to opowiadać mają, aby działania szkód się chronili, igrą, utratą wielką aby się nie bawili, a tem się niepotrzebnie nie szkodzili. Pijaństwa zbytecznego aby się uchroniali, a to dla tego, snaćby kazano rocie tej po której się potrzebie ruszyć, albo którego z nich na straż posłać, prze pijaństwo nie mógłby temu dosyć uczynić, albo czego Boże uchowaj, iżeby co skaził a zblądził w czem, tedy takiego albo czczią, albo gardłem karzą. Abowiem iż w tem miary drudzy nie mają, iż czemby mógł za niemały czas żyw być, jako poczciwy żołnierz, to za krótki czas, a niegdy i za dzień, marnie a szpetnie utraci. A gdy niema za co trawić, tedy musi łupić a ubogie ludzkie szkodzić, albo koni i czeladzi wedle potrzeby nie będzie mógł żywić, zaczem konie zejda, pacholcy się przed nędzą rozbieża, iż nie będzie mógł służyć jako na poczciwego żołnierza należy, a k'temu gdzie nań dowód o szkodzie przyjdzie, tedy i karanie i lekkość popadnie. Mają też tego strzedz, aby artykuły które im od hetmana dadzą, wedle których się mają sprawować, aby się wedle ich we wszystkim zachowali. W pancierzach z szablami aby nie jeździli, ale aby dobre zbroje, dobrą broń mieli. Pacholał małych co drzewa poniosą, aby na konie nie sadzali. Mają też tego doglądać, aby każdy towarzysz spełna wszytek poczet na który pieniądze brał, miał. Na ciągnięciu aby żaden rotmistrz od swej rotty nie odjeżdżał, a z hufu swego rozjeżdżać się, i na koniach niepotrzebnie biegać nie dopuścił, ani za zającami które się przed hufy porywają, ani żadnym obyczajem niepotrzebnym. A iżby nie wolali, ale aby cicho a porządnie ciągnęli, czego

wszytkiego każdy rotmistrz w swym hufie dożyć ma. A iżby huf z pełną porządkiem ciągnął, dla łączniejszego ustrzeżenia, ma ostawić pozad hufy towarzysza statecznego, któryby tego doglądał, aby żadni nie ostawali, a nie rozjeżdżali się.

Jeden rotmistrz od drugiego nie ma towarzysza przyjąć, gdyby z czyjej roty do drugiego rotmistrza chciał, oprócz iżby to hetman za jaką słuszną przyczyną rozkazał. Abowiem gdzieby tego tak nie przestrzegano, tedyby się swowoleństwo mnożyło. Bo gdyby jeden rotmistrz zbytków u siebie w swem poruczeniu czynić nie dopuścił, tedy w tę nadzieję iż go drugi przyjmie, nie każdyby posłuszeństwa czynił, które powinien. Gdyby na leżeniu w wojszce trwoga przyszła, iżby hetman kazał na trwogę zatrąbić, tedy każdy rotmistrz z swem poruczeństwem ma się na placu stawić, w swym orduku stać, a czekać hetmańskiego rozkazania. Na ciągnięciu, na ruszeniu, na leżeniu, nie mają u żadnego rotmistrza ani trąbić, ani w bębny bić, oprócz ku bitwie a ku potkaniu, gdy hetman rozkaże; toż dopiero w bębny bić i trąbić wszyscy mają. Gdy u hetmana w jeden bęben uderzą, aby się rotmistrze schodzili, tedy powinien każdy rotmistrz iść, oprócz choroby, albo jakiej pilnej potrzeby, aby wiedział co za potrzeba, a co natenczas będzie rozkazano.

Pieszym rotmistrzom, wedle starego zwyczaju u sta pieszych na dwa konia po dziesięci złotych dawać mają, które konie ich przy pieszych ich rotach będą chodziły. A gdy rotmistrze w swoim regimencie będą się tak zachować, tedy hetmanowi będzie z mniejszą pracą, i karaniam a srogości nie będzie potrzeba, za co im będzie cześć niemała i przysługa u pana i u rzpltej.

Rycerstwo, iżby porządnie, statecznie, posłuszenie we wszem się zachowali, czyniąc to wszystko, co im będzie od hetmana rozkazano, i mają to wszystko zachować jako się napisało: Napierwej, ktoby w wojszce burzki, bunty działał, ma być na gardle karan. A tak aby bunty nie były, gdy po kogo poślą do hetmana, albo do tych na któreby hetman posłuszeństwa albo

sprawę przełożył, tedy niema iść żaden w wielkim poczcie, jeno z małym pocztem przyjaciół swych.

Ktoby się na swego rotmistrza targał, ma być na gardle karan. 2

Ktoby w nocy jaką zamieszkę uczynił, ma być na gardle karan.

Ktoby z wojska uciekł bez odpuszczenia, ma być na czci karan. Miejsca swego ktoby w bitwie nie strzegł, tak jako go szykują, ma być na czci karan.

Na straż, na posłuchy, ktoby jachać nie chciał, gdy mu rozkażą, albo będąc, iżby swą wola zjechał bez rozkazania, na gardle ma być karan.

Gdy bitwa jest, ktoby się na łupiech stanował, ma być na czci karan.

Potkać się z nieprzyjacielem bez rozkazania nikt nie ma, ale gdzieby rozkazano, kto się nie potka, ma być na czci karan. Także też hetman rozkaże albo go dło da trąbieniem, gdy mają ku szturmowi przypuścić; ktoby inak czynił, także ma być karan.

Ktoby zwadę w wojsce uczynił: jeśli rany, tedy gardło, jeśli tylko miecza dobedzie, tedy rękę traci, albo na hetmańskiej łasce będzie karanie. Z nieprzyjacielem ktoby rokowanie jakie czynił oprócz hetmańskiego rozkazania, ma być na gardle karan.

Ktoby około wojska po drogach przekazał tym co żywność do wojska wożą, albo za wojskiem jadą, taki każdy na gardle ma być karan.

Kościół ktoby wylupił, ma być na gardle karan.

Dziewkę albo niewiaстę ktoby zgwałcił, ma być na gardle karan.

Zbroję ktoby utracił, albo ją przegrał, a nie miał jej, ma być na gardle karan.

Wóz ktoby z rzędu wytargnął, tak jako już wozy obozowe szykują, ma być na gardle karan. Abowiem nie mniej to waży, jakoby u zamku albo u miasta w murze albo w parkanie dziurę udzielał, i przeto pieznych wozów, rydwanów, kolas, nie mają w rzędy stawiać, ponieważ ich ludzie obecnie używają ku potrzebie swej, dla tego, aby obóz tak jako ij (go) szykują, w całości stał; a przy tych woziech co już w rzedziech stoją, ma

każdy mieć łańcuch, rydel, motykę, siekiere, dla okopowania i wszelakiej potrzeby.

□ W swej ziemi pszczoł wydzierać, albo takiego drzewa rąbać, w któremby pszczoły były, aby nikt nie śmiał pod karaniem na gardle.

Rzecz należoną aby żaden dłużej przez noc chować nie śmiał, ale aby do hetmana taką każdą rzecz oddano, aby tem łacniej każdy tam swe znalazł. A koby inak uczynił, ma być karan jako o złodziejstwo. Gdy już obóz szykują, aby żaden krom obozu stać nie śmiał, jeno już społem w obozie z innymi, pod srogiem karaniem.

Obcego nieznajomego człowieka, dla szpiegierstwa aby żaden przechowywać nie śmiał, nie opowiedziawszy go hetmanowi. A koby się tego ważył, a dowiedziawszy się tego nań, ma być srodze karan.

Po żywność słać, jako to zową w picowanie, a owszem gdyby nieprzyjaciel blisko był, aby żaden nie jeździł, ani słał, pod karaniem na gardle, aż hetman rozkaże, a opatrzy, aby to za dobrą ostrożnością było. Abowiem gdzie na to baczości niemasz, wiele ludzi tym obyczajem ginie; a tak i nieprzyjaciela wtenczas dobrze używać i starać się o to, gdyby żywności szukać posyłał, aby tem nieprzyjaciela trapić można.

□ Hasło każdy powinien wiedzieć, a kogoby pojmano nieznajomego, a on hasła nie wie, do hetmana ma być przywiedzion.

Po wytrąbieniu hasła aby żaden wołać nie śmiał. Z rucznic strzelać pad karaniem na gardle.

Ognie po wytrąbieniu hasła aby wszędy gaszono, a u kogoby był nalezion, ma być karan.

Póki potrzeba jest, żaden odpuszczenia brać nie ma, boby to było wielkie zawiedzenie wojska, gdyby kto ze złości abo z nieśmiałości miał odpuszczenie brać, gdyby król abo pan natenczas innych ludzi na to miejsce mieć nie mógł, ubezpieczywszy się na nie. A tak by to była rzecz niepoczciwa każdemu. U postronnych panów w innych wojskach, tedy też na ten artykuł przysięgają, ale tu rycerstwu wierzą, a tak jeno na rozkazaniu ta rzecz ostawa.

Na cudzym statku, jako się przedtem napisalo, nie ma żadny służyć, jeno na swym własnym pod srogiem karaniem.

Koni na które służbę mają, aby żadny do wozów zaprzęgać nie śmiał, pod karaniem.

Psów pod wozem, kurów co w nocy śpiewają nie ma żadny mieć, dla cichości w wojszce. Abowiem straż nieprzyjacielska gdy usłyszy psy szczekając, także też kury piejąc, łączno już obaczy gdzie wojsko leży; a tak nieprzyjaciel mógłby tem łączniej na wojsko uderzyć, gdyby wiedział gdzie leży.

Komuby sługa uciekł, ma zarazem innego mieć, abo gdzieby go nie miał, a nie opowiedział tego rotmistrzowi swemu, rotmistrz hetmanowi, ponieważ spełna służbę biorą, tedy ma być taki srodze karan, któryby tak służyć, a ważyć się tego śmiał, iżby niespełna statku miał, a spełna zapłatę brał, tak pieszy jako i jezdni.

Gdy się wojsko ruszy w swej ziemi, stanowisk gdzie stali palić nie mają z słusznych przyczyn.

Żołnierze gdzieby dostatek mogli mieć, tedy byłoby z pożytkiem, aby namioty mieli; abowiem gdzie są jako zowają kotarhy, które słomą, sianem przykrywają, tedy są niebezpieczne dla ognia. Mógłby człowiek jaki podejrżany albo szpieg zapalić, zkądby wielkie a szkodliwe zamieszanie w wojszce mogło przyjść. Też u Turka wielki to pożytek czyni, i wszędy indzie gdzie namiotów wiele, iż choציaby na nie uderzyli na leżące, tedy powrozby które u namiotów są, byłyby im na wielkiej przekazce, iżby przez nie padali; a wszakoż to największa przyczyna, aby w wojszce szkodliwego zapalenia nikt uczynić nie mógł. *In summa*, ponieważ na posłuszeństwie wszystko należy, bo gdzie posłuszeństwa niemasz, tam już ani rządu, ani nie dobrego niemasz, a z nie-rządmem wojskiem nie nikt dobrego nie sprawi, a tak aby się rycerstwo, gdyż ta rzecz na poczciwości należy, posłuszenie zachowali, przodkiem przeciw hetmańskiemu rozkazaniu, potem przeciw rotmistrzom swym, abowiem lepiej że się za dobrym sposobem dosługują czci, dobrej sławy, łaski pańskiej, a zatem i na dobrem mieniu wysługi, niżeli za nieposłuszeństwem karania a lekkości.

Aczkolwiek około polnej walki tu się pisało, a wszakoż iż na zachowaniu a na obronieniu zamków a miast wiele rzeczypospolitej należy, tedy acz tego potrzeba, aby zamek i miasto wszystkiemi potrzebami było dobrze opatrzone, a wszakoż, by też najlepiej osadzone, opatrzone, gdzie nie będzie ludzi rycerskich pocziwych a statecznych, tedy po wszystkich innych rzeczach mało, gdy ludzie niedostateczni, straszliwi, też niegdy bez wielkiej nędzy zamek a miasto podadzą. A tak się tu piszą przyczyny ty, prze które zamek abo miasto bez uszczerbienia pocziwości tych, którzy się na nim zawrą, podane być może za znową:

Napierwej, gdy żywności już niedostaje, iż co jeść nie mają.

Drugie, gdy im niedostawa prochów, kul i wszystkiego tego, czego im ku strzelbie potrzeba..

Trzecie, gdy się ratunku nie nadziejają, a mocno ich dobywają, iż niemasz w czem nadzieje mieć, a na potrzebnych rzeczach ku obronie im schodzi.

Czwarte, iżby się mór między je rzucił, iżby tak zesзли, żeby nie było ich zobronę.

Piąte, iżby oprawa zamkowa albo miejska, mury, baszty, tak były potłuczone, podziurawione, iżby ich nie mogli albo nie mieli kim zaprawić, — tedy poddanie zamku albo znową, prze ty przyczyny, gdzieby jeno tak było, pocziwie być może, bez ubliżenia czci tych, coby się tam zawarli, a inak nie.

W spólnej sprawie, ponieważ acz są ludzie to mali, ale potrzebni, gdyż ku wiezieniu dział, prochów i wszystkich rzeczy k'temu przysługujących furmanów potrzeba, tedy jako się i ci sprawować, a co czynić mają, tu się pisze. A tak ci mają być zawsze gotowi do dział i do wozów które wiozą, aby gdyby im rozkazano, mogli zarazem zaprzęgać, mają mieć konie dobre, nie zesze, godne, a mają je oględowwać na każdy miesiąc. Innych niczych rzeczy wozić aby nie śmieli, ani brać na swe wozy, tylko to wieść, na co są najęci, pod srogiem karaniem.

Koni aby nikomu nie najmowali, nie pożyczali, a owszem żołnierzom, natenczas gdy je oględują, pod karaniem.

Szynkarze aby pieniędzy, za któreby mieli służyć, nie brali, ale aby mieli dosyć w swym szynkarskim obchodzie. Przed obozem tam stawać mają, gdzie im miejsce ukażą, a nie w obozie.

Po wytrąbieniu hasła szynkować nikomu nie mają, aby wołania, hałasów nie było w karczmach u nich, pod srogiem karaniem.

Picia i innych rzeczy ku żywności, aby inak nie śmieli przedawać, ani miar ustawionych odmieniać, pod srogiem karaniem, czego będzie doglądał ten, komu hetman poruczy.

Przekupować około wojska, ani na drogach bliżej we czterech milach, ale dawać kupować mogą, i wozić do wojska. A to dla tego, ponieważ każdemu łącno po żywność posłać i każdemu ją też samemu wieść, co blisce wojska są, zaczem łącniejsza żywność każdemu może być, niżeli od przekupniów kupując. A ktoby się w tem nie zachował wedle ustawy, mają mu rzeczy co przywiezie pobrać, i k'temu ma być karan wedle hetmańskiej woli.

Na zbroje, miecze, rucznice, nie mają nikomu pożyczać, ani takich rzeczy do siebie przyjmować. Sługi niczyjego, komuby uciekł, nie mają taić, przechowywać, ani mu żadnej pomocy k'temu dać ku ucieczeniu, pod karaniem na gardle.

Gdzie wojsko leży, tedy powinni szubienice uczynić, albo swoim nakładem zbudować kazać.

Panie wesole, które za wojskiem niegdy chodzą, aby za wojskiem nie szły, dla zwad, wołania; a iżby oprócz własnych żon, nie śmiał się żaden z temi niewiastami rozpustnemi wozić, a w wojszce ich mieć, pod srogiem karaniem.

A tak, iż poczawszy od więszych rzeczy, aż też i do małych, aby na wszytkiem rząd był, trzeba sposobie; tedy przeto się tu wszytko napisało, co się rozumie być za potrzebne. Bo i na male nierząd, tedy i w więszych rzeczach może być przekaza, i zły przykład a małych błędów wiele, tedy czyni błąd albo nierząd wielki.

Obrona nasza pospolita, to jest wojenna wyprawa, tak jest w prawie polskiem opisana, iż każdy służyć ma

wojnę wedle możności, acz się temu śnać dosyć nie dzieje, bo służy jako kto chce, a śnać bogatszy więcej w tem rzeczypospolitej ubliżają, aniżeli ubodzy. Abowiem najdzie ubogiego, co ledwo żywność ma, służy wojnę jednak sam, drugi samowtór, drudzy też i w więtszym poczcie: bogatszy, dostateczniejszy *respectu pauperum*, tedy z małym poczem służą. Bo kiedyby tak było, iżby z tylkiego imienia, z którego ubogi jednym koniem służy, tyle miał bogaty wyprawić koni osadzonych, każdyby więtszy poczet wyprawić musiał, niżeli na wojnę miewa, i niemaloby na tem rzeczypospolitej ku obronie przybyło, co jednak swym czasem *status regni communi laudo* potrzeba aby opatrzyli, — aby tak bogaty, jako i ubogi, każdy wedle możności swej równo wojnę służyli. A inak do tego nie może przyjść, jeno z szacunkiem imienia. Aczkolwiek już tego pokuszano, iż był szacunek w Polsce *anno MDXV*, a wszakoż iż to źle, a nieporządnie szacowano, niegdzie *per favores*, niegdzie też *negligenter*. Ale mali być szacunek równy, a nieomylny, tedy lepiej być nie może, jeno jako w prawie napisano, *circa exequutionem brachii regalis (in veteri progressu juris)*, iż gdzie grzywna platu, albo gdzieby pieniężnego platu nie było, tedy on grunt, na którym dwanaście korey wysieje zboża, za dziesięć grzywien ma być szacowan. Także też *respectu istius* wszystkie inne pożytki. A tak wedle tego obaczywszy jakoby nazośniej być mogło, mogłaby się obrona należeć, któraby i znośna, i równa wszystkim jednako była. A szacunkarze którzy będą, acz je na to przysięgą obowiążą, wszakże iż samym nie przystoi swego imienia szacować, tedy będą drudzy, co je też będą tak szacować, jakoby oni inne szacowali.

W tem też niemałe się ubliżenie dzieje rzeczypospolitej, iż wójtwa, burgrabstwa, dawają ludziom dostatecznym, bogatym, którzyby rzeczypospolitej dobrze służyć mogli, gdyż takie urzędy nie mają być dawany, jedno albo starym, na zdrowiu zesłym, albo też tym, którzy acz godni są, ale iż małą majątność mają, a tak wždy ty urzędy mając, na miejscu siedząc, mogliby niegdą być pożyteczni rzeczypospolitej.

Choręstwa, na czem wiele czasu walki należy, dawają ludziom niegdy barzo młodym. Drugim też k'temu urzędowi niegodnym, którzy takiemu urzędowi dosyć uczynić nie mogą. Gdyż na chorążym wiele w hufie należy. A tak z wiela rzeczy znać, iż się o obronie, o dobrym sposobie, o potrzebnych rzeczach nie myśli, i nikt o to nie dba; i nie będzieli na to lepsze baczenie niżli po ty czasy było, niepodobieństwo aby rzeczpospolita, czego Panie uchowaj, za nierządem, a złym sposobem, upadu nie wzięła, gdyż takie urzędy rzeczypospolitej potrzebne nie mają być dawane *per favores*, ani za przyczyną a za prośbą czyją, ale za godnością, jako kto czego godzien. A iż teraz trzeba o tem pilniej myśleć, a niżli też snąć przedtem, gdyż już Turek nieprzyjaciel tak mocny nam przysiadł, i już stolice królewskiej Krakowa barzo blisko siedzi; już nas z nim nie dziela rzeki wielkie, przebywania trudne, zamków pewnych niemasz około, by się wždy czego nieprzyjaciel zabawić mógł. A gdzieby Boże uchowaj ten kraj, który Węgom przyległ, skaził, jużby łačno stolicę królewską wziął, iżeby mu trudno odpór uczynić, musiałyby wszystko zgiąć. Bo gdziekolwiek *sedem regni* weźmie, już mu się nie obroni, a nie odzierzy. *Exemplum* gdy *Constantinopolim* wziął, wszystkie Grecy już łačno opanował. Świeży przykład Budzyn, gdy ij (go) wziął, skoro wszystkie już węgierską ziemię posiadał, iż już co mało ma odbierać. A tak potrzeba, acz wojnę w swej mocy ostawić, ale jednak obecną obronę trzeba już pogotowiu mieć, którąbyśmy się przeciw Turkom, Tatarom, przeciw wojewodzie wałaskiemu, którym Turek rozkazuje, tam gdzieby kiedy potrzeba ukazała, bronić mogli.

Możemy brać na przykład przodki swoje, iż gdy Turek wziął Białogród, Kilią, pod wojewodą wałaskim, acz jeszcze Turek za niemalemi wodami był, za Dunajem, za Widowem jeziorem, ale iż się tu był bliżej do korony przymknął, tedy o gotowości i o obronie radzili, i tak jako było na on czas postanowiono, iż nietylko szlachta, ale stan duchowny, miasta, pospolity człowiek, obronę czynić i pomagać na nią byli powinni, jako o tem napisano w regestrzech, które metryką zowają króla

Kazimierza, bo *ad novos casus semper sunt adhibenda etiam nova consilia*. Też naprzykład Śląsko, Morawy, Czeska ziemia, acz jeszcze Turek do nich nie nawidza, a nie karze ich, ale iż korona węgierska im przyległa w sąsiedztwie z nimi jest, gdzieby ją już do końca Turek posiadał, tedy obawiający się tego, aby też to na nie nie przyszło, składają się na to, a czynią wielką pomoc pieniężną koronie węgierskiej, za co trzymają ludzi zbrojne. A my ponieważ nikomu nie będziemy pomagać, jeno się sami będziemy bronić, nie chcemyli zginąć, nie mamy na to nakładu żałować.

A iż żadnej rzeczy, póki jej kto nie doświadczy a nie pokusi, nie może za doskonałą mieć, tedy coby się teraz ustawiło ku obecnej obronie, *successu temporis* obaczy się, jeśli już tak może trwać, czyli też jeszcze tego może *meliorare et augere*. A dla tego się tu, ponieważ każdej rzeczy musi być początek nalezion, ty obyczaje niżej piszą, jakoby obrona obecna, bez której być nie może, być mogła.

A iż wiele się rzeczy pokuszało, i ustawiano rozmaite podatki, za które żołnierze chowano, tedy ty dwa się tu obyczaje napisały, które łączniejsze, a znośniejsze być się zdadzą. Napierwsze *anno MDXXXII*. Meį osobie rzeczpospolita zwoliła z łaski z łanu dać po dwu groszu, gdzie kmiecie siedzą, oprócz tych łanów, na których szlachta siedzi, co kmieci nie mają. Sołtysi, karczmarze, zagrodnicy, popowie ruscy z dworzysk, jako zowią, gdzie Wałaszy siedzą, ci od owiec płacą. A tak tylko z łanów na których kmiecie siedzą, dostało się siedm tysięcy złotych; gdzie wierdunk dadzą z łanu, uczyni czterdzieści i dwa tysiące złotych, kiedy to jeno będzie sprawiedliwie rzeczypospolitej dochodziło. A przybędzie też nieco tem, co się na wierzchu napisało. Czopowe, tak jako je kładą na liczbę, czyni dwadzieścia i dziewięć tysięcy sześćset czterdzieści i dziewięć złotych. Szosy miejskie, dziesięć tysięcy dziewięćdziesiąt i dziewięć złotych.

In summa, oprócz łanów szlacheckich, sołtysów, młynarzów, karczmarzów, Wałachów, ruskich popów, uczyni złotych ośmdziesiąt tysiąc i jeden siedmset czterdzieści i ośm; na cztery ćwierci lata, dawając po sześci

złotych, jako obyczaj jest, uczyni jezdnych trzy tysiące czterysta siedmdziesiąt i cztery.

Stan duchowny, ponieważ im też obrony potrzeba, gdyby chowali do roku tysiąc koni, to uczyni jeno cztery a dwadzieścia tysięcy.

Kupcy też, także ich legierowie, potrzebna rzecz aby ich kupie k'tej potrzebie szacowano, a kto ma za dwa tysiące złotych, tedy jezdnego ma wyprawić na cały rok. A którzy tak wiele nie mają, tedy kilka ich wedle majątności oszacować, a ze dwu tysiącu złotych na obronę dać, a chować za jezdnego jednego. Żydowie, nad ty pieniądze które królowi jego miłości dawają, tedy także też kupie i majątności szacowane być mają; a który ma za dwa tysiąca złotych, tedy powinien wyprawić dwu pieszych zbrojnych. Toż nadto jeszcze *in restis* to co przyjdzie z łanów ubogich ziemian i innych, jako się niżej napisało z komorników, z sołtysów z ogrodników, z karczmarzów, z hultajów, ponieważ się każdy powinien do tego przyłożyć, bo każdemu o żywot albo o wieczną niewolą idzie.

Rycerstwo, któryby miał wedle szacunku za trzy tysiące złotych imienia, aby chował obecnie jeden koń, a wojna k'temu. Toż nie czekając tego, gdzieby nagle potrzeba przyszła wszystkiego zebrania, aby ci, coby bliżej byli, nie czekając na drugie, aby za wiciami powinni byli biecć ku temu wojsku, co je będą za pieniądze chować. A wszakoż powinni się wszytcy w obec za nimi ruszyć, a posilić ich co prędzej mogą, a nie ostawać doma, ale ruszyć się za nimi z królem jego miłością. Acz jezdni pierwej niżli drudzy za wielką potrzebą, a wszakoż gdy się wszytcy ruszą, tedy tem się korony jedna część od drugiej nie oddzieli, i nie ubliży się w tem najmniej wolnościom a swobodom koronnym, gdy się wszytcy jednak ruszą.

Król jego miłość z łaski swej coby raczył chować, to na łasce jego królewskiej miłości; wszakoż kiedyby raczył chować na cały rok tysiąc koni, udziałyby jego królewska miłość sobie rzecz przystojną, od Pana Boga odpłatną, rzeczypospolitej potrzebną i pożyteczną, gdyż też o jego

królewskiej miłości osobę królewską, o szczęśliwy stan, także też idzie jako i o kogo innego.

A gdzieby to tak było, tedy oprócz tych które z szacunku imienia szlacheckiego będą chować, tedy uczyni poczet ludzi tych, co się wyżej napisało, pięć tysięcy czterysta siedmdziesiąt i cztery. Ponieważ z szacunku imienia ziemiańskiego, póki szacunek nie będzie, także też kupców, Żydów, nie może być wiedziano jako wielki poczet ludzi czyni. A takiej służby nie miałby nikt służyć, jeno ci, co wojny nie powinni.

Była też uchwała *anno MDLII*, iż dawano z każdego kmiecia osiadłego, oprócz zagrodników, komorników, miast, tylko ze wsi, z osiadłego sedłaka dwa grosza; tedy jako z regestrów skarbnych spisek tego wydano, uczyniło kmieci osiadłych sto dziewięćdziesiąt i cztery tysiące dwieście dziewięćdziesiąt i dwa. Kiedyby pięćdziesiąt do roku chowali jednego pieszego zbrojnego z dobrą strzelbą, uczyniliby trzy tysiące ośm set ośmdziesiąt i pięć ludzi pieszych. Summa tych ludzi *qui jam sunt specificie descripti*, i pieszych i jezdnych, dziewięć tysięcy trzy sta pięćdziesiąt i dziewięć. Z miast, z miasteczek też niejaki poczet może przybyć nie mały. A wszakoż to w mocy ostawić, gdyby Turek mocą swą ciągnął, aby pospolity człowiek wyprawował dziesiątego, albo tak, jakoby się na ten czas uchwalilo a postanowiło. A gdyby ten poczet ludzi obecnie chowano, rozłożywszy je na ty miejsca zkądby się rychło spolu ściągnąć mogli, tedyby prędki odpór zawsze każdemu nieprzyjacielowi uczynić mogli, iżby żaden nieprzyjaciel ziemie kazić nie mógł. A za pomocą bożą, za czujnością a dobrą sprawą, każdy nieprzyjaciel wziąłby odpór. A ta obrona która się napisała, dosyć znośną i lekką by była, tak, iż nie czyniąc sobie wielkiego gwałtu, moglibyśmy się za łaską bożą bronić, kiedyby jeno k'temu chuć, a miłość ku rzpltej w ludziach była. Myńcę gdyby bito, tedyby ten zysk, coby nad nakład był, mógłby na rzplta być obrócon.

Skarb pospolity mógłby być naprzód małym jakim podatkiem założon. A gdyby już było co gotowego w pokładzie, tedyby to mógł augmentować wilem obyczajów.

Annaty które do Rzymu dają, które na ten czas gdy są ustawione, tedy były przeto ustawiony, aby je dawano ku pomocy przeciw nieprzyjacielom wiary świętej chrześcijańskiej. Papiież się potem w to wrzucił, jał je sobie brać, a nie obracać na to, na co je było po pierwsze zwolono. A wszakże i po dziś nie we wszystkich królestwach mu ich dawają. Tu z korony polskiej brał je też; ponieważ Turek daleko był, za mało to sobie wazyli przodkowie naszy, iż mu je brać dopuścili; ale teraz ponieważ już nam Turek przyległ, siedzi już z nami o granicę, nieprzyjaciół nas wiele trapi, lepiej się w tej rzeczy oprzeć ojcu świętemu, który nie ma baczności na to, iż chrześcijaństwo ginie, w niewola je biorą, tylko aby brał a pożytek miał, o to stoi, o to się przyczynia. A tak te *annaty* lepiej je na rzplta obrócić, niżeli je do Rzymu dawać. A nie będzie mógł mieć przyczyny ojciec święty upominać się ich, gdyż nie na inną rzecz tego będą obracać, jeno za wielką potrzebą, na co je z początku ustawiono, to jest na obronę przeciw poganom. A gdzieby ojciec święty tego lubie nie przyjmował, lepiej się wazyć na czas jego nielaski, niżli zginąć, a nie mieć się czem bronić prze jego łakomstwo; i gdy już temu przywyknie, iż mu już ich nie będą dawać, łączno potem *successu temporis* to się zapomni, iż to wnidzie *in desvetudinem*. Bo także też w Węgrzech było, iż gdy ich przestano dawać, upominał się ich *pertinaciter*; ale że ich nie chciano dawać, przestało na tem, iż ich i dziś nie dawają. A jednak biskupi są jako i gdzie indzie.

Testamenty też nie mogłyby być legowany *magis ad pia opera* jako na taką potrzebę, iżby się skarb polspolity zamagał; tylkoby tego trzeba strzedz, a tak obwarować, aby tego nie obracano gdzie indzie, *ut quisquis ille sit, ut esset reus criminis pecculatus*, ktoby się śmiał na to rzucić, a brać to, iżby się to nie miało tam obrócić, prze co to składają, to jest na obronę. Lasy od Węgier aby były zarabane, które każdy starosta w swem starostwie z ludźmi, tak z królewskimi, jako też i z innymi onego powiatu miałyby zarabac. A gdyby się nieprzyjaciel tamtedy dobywać chciał, tedy służebni ludzie,

tak szlachta jako i pospolity człowiek z onego powiatu, mają takich zarab bronić.

Miasta też królewskie, któreby bliżu granicy były, które mają dochody, a gdzie indzie to obracają, albo sobie biorą, gdyżby to powinni na oprawę swoją obrócić a nie gdzie indzie, — tedy aby pod straceniem dochodów oprawiali. Bo to co na rzplątą nadane, nie ma tego nikt ku swemu pożytku obracać. A król jego miłość miałby dać niektóre osoby, którzyby wždy nieco rozumieli, a umieli, aby potrzebnie a nie leda jaką obronę około takich miast czyniono; abowiem gdzie sami mieszczanie oprawują, tedy więcej nakładu na regestrze, niżli na murze. Ale by też i nawierniej oprawowali, kto się czego nie uczył albo nie widział, nie może tego umieć. Ponieważ stare przysłowie a prawdziwe: *Felices artes de quibus judicant illorum artifices*; której oprawy około miast jest wielka potrzeba, nietylko dla tych samych co tam mieszkają, ale też aby szlachta z dziećmi, z żonami, dla ujazdów nieprzyjacielskich bezpieczne by przechowanie mieć mogli, aby ich w niewolą nie brano, tak, jako się tym dzieje w Podolu i w Rusi, którzy na twierdzach nie mieszkają, miast oprawnych nie mają. A tak ponieważ na wsiach mieszkają, tedy je nieprzyjaciel w okrutną niewolą z żonami i z dziećmi bierze.

Prusacy, Śląsko polskie, ci też niejaką summą każdy rok słusznie pomagać mają, gdyż i oni spokojem się nie wysiedzą, gdzieby Boże uchowaj nieprzyjaciel koronę zeskodził. A tak lepiej aby się społecznie bronili, niżli by z innymi społu zginąć mieli.

Wojenne ruszenie tem też jest mało pożyteczne, iż wici jedny po drugich długi czas biorą, a nierychło idą. A tak dla prędkiej potrzeby, trzeba by się ludzie tem prędzej ściągać mogli.

A dla prędzej gotowości trzeba w powieciech okazowania. Abowiem tem się gotowość naprawi, iż i pędzse ruszenie będzie mogło być, i rychlejsze ściągnięcie społu, gdy ludzie okazować się będą. A dla tego większą gotowość będą mieć, niżli po ty czasy jest albo bywała.

K'temu też *luxus*, który wielki jest, szkodliwy, tem się po wielkiej części wyciśnie; bo to coby jeden *ad*

luxum minus necessarium utracić a nałożyć miał, tedy na to będzie musiał nałożyć, aby ku okazowaniu, i gdzieby przyszło ku wojennej wyprawie gotów był.

In summa, obyczajów wszelakich szukać i wszystkiego pokusić, aby się bronić, a za pomocą bożą nieprzyjacielowi się odjąć, a od niewoli, od zginienia się wyjąć abyśmy mogli. Bo nie będąc tego, jako się napisało, iż obecna obrona nie byłaby chowana a czyniona przeciw nieprzyjacielowi, w samej wojennej wyprawie darmo nadzieję mieć. Bo ponieważ nieprzyjaciel siedzi od granice we dwudziestu mil, a jeszcze k'temu nie rychło się rusza i leniwo ciągnie, ale by też i narychlej ciągnął, tedy to nie może być, aby wczas ratował tych krajów, które prze bliskość kazić a pustoszyć może nieprzyjaciel. Ale gdy będą ludzie pogotowiu na granicy, tedy za pomocą bożą, gdy to tak wszystko będzie sposobiono jako się napisało, mogą nieprzyjacielowi odpór czynić, aż wszyscy inni co wojnę powinni, na pomoc im przyciągną. I trzeba to wczas począć stanowić, póki się nieprzyjaciel na nas nie obejrzy, boby to już nie wczas, gdyby już nieprzyjaciel na nas się utargnął. Teraz trzeba tę gotowość postanowić, albo jej też na jeden rok pokusić, abyśmy na potem wiedzieli, jako w pewnej obronie siedzimy, co wszystko niechaj Pan Bóg sprawuje wedle swej naświętszej woli, ku chwale swej świętej, ku obronie wiary chrześcijańskiej, a ku dobremu rzpltej korony tej. *Cujus Majestati divinae haec omnia sunt committenda.*

NAUKA KŁADZIENIA OBOZU.

Aby ten kto będzie obóz kładł, wiedział to wszystko na co trzeba baczność mieć, a plac między rzędy ostawić wozowymi, gdzie mają stać namioty, kuchnie, konie

u kreptuchów, rydwany, kolasy, piczne wozy, tak jako to przy wymalowaniu obozu napisano, wiele łokci który plac w sobie ma mieć.

Napierwej ma mieć na spisku wszystkie wozy wielkie, które mają w rzędzie stać, aby wiedział, co w który rząd ma wozów położyć, to jest wiele w rynkowe rzędy, potem wiele w skrajne rzędy, czemby mógł w okół zawrzeć obóz wszystkiek.

Naprzykład, jeśli będzie w rynkowym rzedzie sto wozów, trzeba w skrajnym rzedzie dwieście, aby połowę wozów więcej miał skrajny rząd, niżli rynkowy. A tak wedle pocztu, mniejli więcejli będzie wozów w rynkowych rzedziech, tyle dwie ma być w skrajnych.

A iż wozy są niejednostajne: wozy co na cztery konie, tedy na sześć łokiet; wóz co w nim sześć koni, tedy pół osma łokcia,— tedy ma być na to baczność, iż gdy wozy będą po pół osmu łokciu, tedy u czterech wozów przybędzie sześć łokiet; to jest u czterech wozów przybędzie piąty wóz na sześci łokiet. A tak trzeba na to baczność mieć, aby gdzieby takich wozów wiele było, iżby tyle wozów w liczbę wziąć, *respectu istius* coby przybyło, aby się skrajne rzędy dostatecznie zawarły.

A iżby się nie mylił ten co obóz kładzie, tedy gdzie ma być przednia brona, tam ma postawić ze dwiema drzewcy, z proporey, którzy mają przeciw sobie albo owszem podle siebie stać tak daleko, jako szeroka brona być ma, a tam ma być przednia brona uczyniona; tedy patrzeć gdzie drzewca będą stać, a gdzie przednia brona ma być, łąco obaczyć jako rynkowe rzędy kłaść i jako ich daleko ku bronie nie przymknąć; także też skrajny rząd kędy będzie miał pójść, który ma być ku bronam przywiedzion. Obaczy też, aby się place nie ucieśniły, które próżne mają ostać dla przestronnego jeżdżenia, chodzenia, z namioty, z końmi stania, tak jako się to przy wymalowanym obozie napisało, wiele który plac nieść ma.

Ci co będą rzędy wieść, mają na się pilnie patrzeć, aby rzedów ciasno nie położyli, ale aby tak rzędy wiedli, jakoby ty place wedle tego jako napisano prze-

stronne w obozie ostały. Rynkowy też plac tak ma być wielki ostawion, jako wedle wielkości wozów, na to baczność mając, jakoby się obóz mógł zawrzeć.

Drudzy też na ten czas mają tego pilnować, gdy obóz kładą, aby się wozy dojeżdżały z koleje, aby woznice nie występowali, jeno aby wóz jeden za drugim koleją szedł. Oprócz tego gdzieby obożny widział, iżby ostatek wozów, których już ku zadniej bronie dokładają, iżby ścieśnić albo barzo przestrono położyćby się miały, — tedy jako potrzeba, jeśli rozprzestrzenić czyli ścieśnić, tedy musi wieść ostatek wozów inną koleją, jako obaczy, iżby się obóz dobrze zawarł, ma wziąć inną drogę; jeśli trzeba rozprzestrzenić, tedy dalej wozy rozwieść; jeśli trzeba cieśniej, tedy bliższą kolej wziąć, tylko aby tak przywiódł, aby wozy i brona zadnia słusznie stanęła; dyszle u wozów w obóz obracać, a nie z obozu.

Ci co jeżdżą plac obierać kędy obóz położyć, mają plac obierać jakoby się obóz stanowił; mają też obierać gdzieby trawy, wody, drzew dostatek był.

Rydwanów, pieznych wozów, kolas, w rząd obozowy ustawiać nie mają, jeno tam mają stać na placu między rzędy, dla tego iż pieznych wozów zawsze ludzie potrzebują, aby obóz zawsze w całości stał, aby żadnego wozu z rzędu nie ruszano; a ktoby się śmiał tego ważyć, ma być na gardle o to karan, nie inak, jakoby u miasta albo u zamku dziurę uczynił, tak ma być za to karan.

Gdzieby też koni wielki poczet w wojsce był, tedy trzeba czynić brony przestrzeńsze; abowiem gdzieby ciasne były, a czasy mokre, tedy wybiją konie, iż wozom trudny wyjazd na ruszaniu byłby; wszakoż gdzieby nieprzyjaciel był blisko, tedy bron nie barzo rozszerzać.

Gdzieby też od nieprzyjaciela nie trzeba się niczego bać a nadziewać, tedy nie trzeba barzo wozów staczać, oprócz gdzieby nieprzyjaciel bliższy był, iżby się nieprzyjaciela trzeba na leżeniu strzedz, tedy wozy tak stoczyć, jakoby mógł wóz ku wozowi, koło ku kołu, łańcuchy zewsząd, i zarazem na położeniu taki obóz okopać.

Pieszcy u bran w skrajnym rzędzie z swemi wozy mają stać, a mają opatrować a pilnować tak we dnie

jako w nocy, i brany wedle obyczaja pawężami mają zawierać, i nie mają nikogo w nocy z obozu wypuścić, ani do obozu, aż hetmanowi opowiedzą co w tej rzeczy rozkaże czynić.

Działą, prochy ze wszystkimi wozy k'nim przysługującymi, puszkarze z ich namioty, furmani z końmi, aby tamże krepowali, a gotowi zawsze byli ku zaprzęganu, gdyby potrzeba. Ci mają w rynku stać, na miejscu na takim obrawszy, gdzieby spokojniej było, i gdzieby placowi rynkowemu barzo nie ucisnęli.

Gdzieby obóz długo leżał w legierze *tempore pacis*, tedy plugastwa, patrochy co dobytki biją, aby tego w obozie nie miotano, ale zakopowano. Także też konie zdechłe, aby od obozu odwłóczono dla smrodu, bo się ztąd ludzie zarażają, iż choroby i mór bywa. A tak się za czasu ma obóz ruszać, póki smród nie będzie. Gdy obóz ruszają, tedy przodkiem działą, prochy i inne wszystkie wozy k'temu przysługujące mają się naprzód z obozu ruszyć. Potem rynkowe rzędy, a potem skrajne. A jednego dnia prawą ręką, drugiego dnia lewą ręką ma się naprzód ruszać. A iżby wiedzieć wóz przedni każdego rzędu, na każdym takim wozie ma być proporzyc, aby ci, którzyby rzędy wiedli, wiedzieli zkąd się ma który rząd począć.

Gdzieby z obozu miał się kto bronić na leżeniu, tedy miejsca szukać, iżby mógł być jeden rząd na górze, ostatek wozów na dole, iżby mógł z góry bronić i z dołu. Albo też między błoty, między wodami, aby nie zewsząd nieprzyjaciel mógł ogarnąć, a nie ze wszystkich stron mógł obozu dobywać. A gdzieby szancknechtów nie było, tedy każdy za swym wozem mają równo przekop czynić. Niegdy też i laskowy płot czynią dla mocności a więtszej pewności przed nieprzyjacielem. Też bitwę wieść z obozu bądź na ciągnienu, bądź na leżeniu, tedy obóz jednym rzędem napożyteczniej położyć, rynkowych rzędów nie trzeba, aby tak jezdni jako pieszy na placu przestrono stać mogli; a *item* gdzie król jego miłość w wojsce jest, tedy wartują dworzanie, też drabi około namiotu królewskiego, około też namiotu hetmańskiego, około dział a prochu. Mają też zawsze

drabi wartować tak jaki je rozpiszą, aby gdzieby potrzeba przyszła, aby w noey było zawsze nieco ludzi gotowych.

To gdy będą zachowywać ci co obóz będą kłaść, tedy niwczem omyłka nie będzie, iż będzie zawsze obóz porządnie a sprawnie położony.

Namioty królewskie, hetmańskie, mają przed swemi wozmi w rynku namioty; te mają stać między rynkowym a skrajnym rzędem, tak jako się to przedtem napisało.

Faint, illegible text, possibly bleed-through from the reverse side of the page.



BIBLIOTEKA



Biblioteka

8118/1

Naukowa